



ROSCOFF
CÔTE DES SABLES
ENCLOS PAROISSIAUX
OFFICE DE TOURISME



TOUT
commence
en FINISTÈRE
Bretagne

FROM THE COAST... TO THE PARISH CLOSES



BRETAGNE ^{GB}

2026



WWW.ROSCOFF-TOURISME.COM

CÔTE DES SABLES / ÎLE DE BATZ / PAYS DE LANDIVISIAU / ROSCOFF / SAINT-POL-DE-LÉON

DISCOVERY GUIDE





Distances

- Morlaix - Saint-Pol-de-Léon : 22 km (24 min)
- Saint-Pol-de-Léon - Roscoff : 5 km (10 min)
- Roscoff - Cléder : 14 km (20 min)
- Cléder - Plouescat : 6 km (8 min)
- Plouescat - Landivisiau : 20 km (21 min)
- Landivisiau - Morlaix : 21 km (23 min)

5 km




- Parish Closes
- Parish Close Trail
- TER and TGV train routes
- Bus routes : L25, L29, L80

To Great Britain, Ireland

WE WELCOME YOU ALL YEAR ROUND



- ÎLE DE BATZ**
 > Le Débarcadère • 29253 Île de Batz
 00 33 (0)2 98 61 75 70
info-iledebatz@roscoff-tourisme.com
- PAYS DE LANDIVISIAU**
 > 53 rue du Calvaire • 29400 Guimiliau
 00 33 (0)2 98 68 33 33
info-paysdelandivisiau@roscoff-tourisme.com
- PLOUESCAT-CÔTE DES SABLES**
 > 5 rue des Halles • 29430 Plouescat
 00 33 (0)2 98 69 62 18
info-cotedessables@roscoff-tourisme.com
- ROSCOFF**
 > Quai d'Auxerre • 29680 Roscoff
 00 33 (0)2 98 61 12 13
info-roscoff@roscoff-tourisme.com
- SAINT-POL-DE-LÉON**
 > Place de l'Évêché • 29250 Saint-Pol-de-Léon
 00 33 (0)2 98 69 05 69
info-saintpoldeleon@roscoff-tourisme.com

 FIND THE OPENING HOURS OF ALL OUR TOURIST INFORMATION CENTRES BY SCANNING THIS QR CODE

© Cover page: Roscoff - Plage de Traon Erc'h, Studio Jezequel – Plouescat - GR après Poulfoën, Studio Jezequel – Roscoff - Balade Vélo Famille, ©JeremyJehanin

MAP / p. 2	GARDENS / p. 40
MEGALITHS / p. 12	THE SEA / p. 42
PARISH CLOSES / p. 14	FERRY CROSSINGS AND CRUISES / p. 53
STONE AND CULTURAL HERITAGE / p. 18	ÎLE DE BATZ / p. 54
CASTLES AND MANORS / p. 24	THALASSOTHERAPY & SPAS / p. 58
BEACHES / p. 26	ENTERTAINMENT AND ACTIVITIES / p. 62
NATURAL AREAS / p. 30	FOOD, DRINKS & CRAFT / p. 70
WALKS AND HIKES / p. 34	IN THE SURROUNDING AREA... / p. 80

WELCOME



SAINT-POL-DE-LÉON

CHARACTER
AUTHENTICITY



PARISH CLOSE - COMMANA

A PLACE FULL
OF CHARACTER
FOR CHARACTERFUL
PEOPLE!

HERE, THE WEATHER DECIDES! HESITATING BETWEEN AN AFTERNOON AT THE BEACH OR A SCENIC BIKE RIDE? FEEL LIKE ESCAPING TO AN ISLAND OR DISCOVERING THE LUSH COUNTRYSIDE? WANT TO VISIT A CASTLE OR HIT THE ROAD FOR A SHOPPING TRIP? WHAT ABOUT AN EVENING SAMPLING DELICIOUS CREPES OR GOING TO A CONCERT? BATHING SUIT OR BIG JUMPER? IT IS ALL UP TO YOU, THERE IS NO WAY YOU WILL GET BORED!



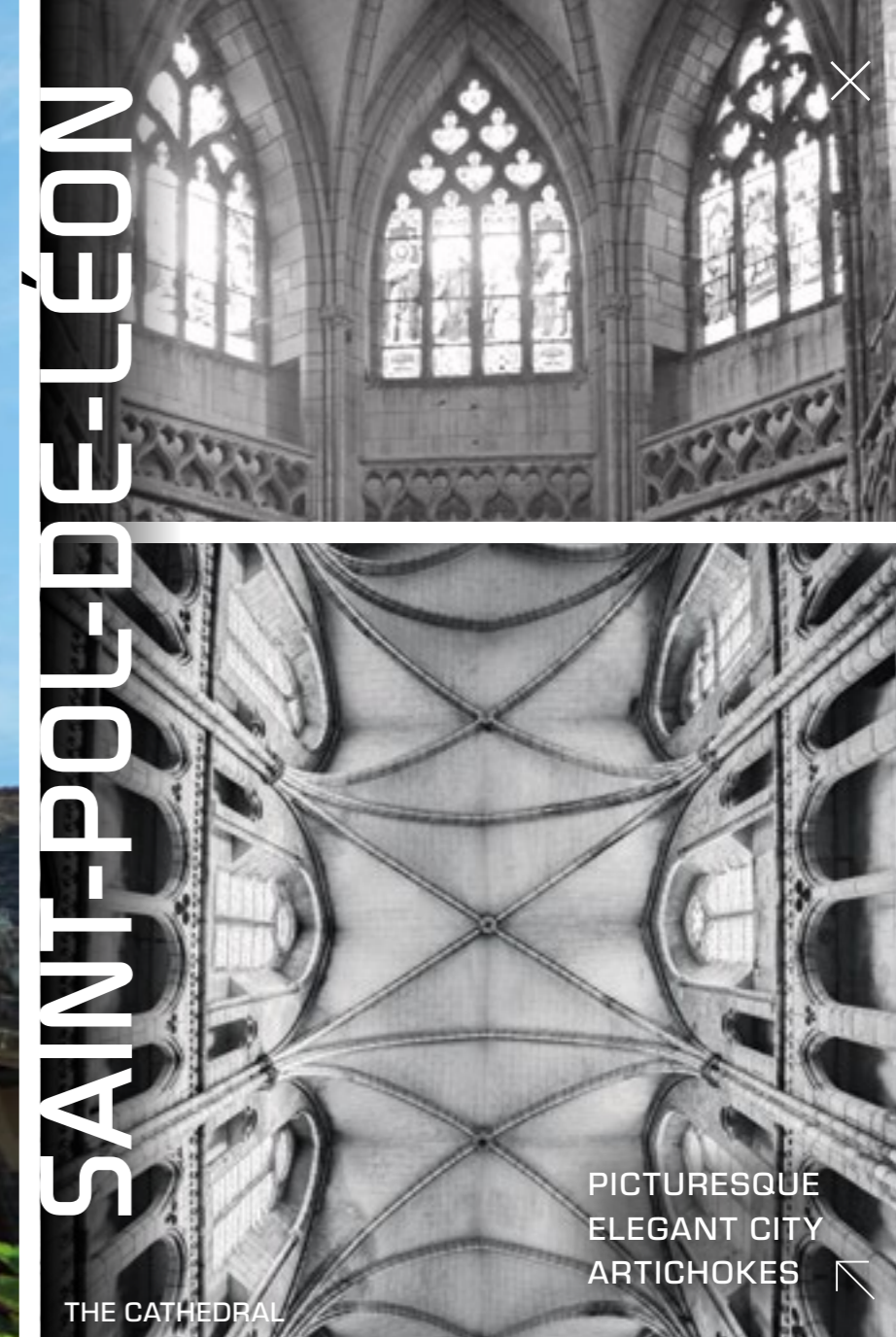
DRENNAC LAKE - COMMANA



LE PAYS DE LANDIVISIAU

PARISH CLOSE
SIZUN

LEGENDS
MAJESTIC
BEWILDERING



SAINT-POUL-DE-LÉON

THE CATHEDRAL

PICTURESQUE
ELEGANT CITY
ARTICHOKES

WALKING THE LÉON

THE LÉON REGION IS SO MUCH MORE THAN THE SEA AND THE STUNNING COAST, IT IS ALSO A REGION WITH A RICH ARCHITECTURAL HERITAGE LINKED TO THE MERCHANTS' PAST ENDEAVORS. COME AND ADMIRE THE ARCHITECTURE OF SHIP-OWNERS HOUSES, THE CATHEDRAL, OUR CASTLES

AND MANORS (P. 18-25). GAIN ALTITUDE IN THE RELIGIOUS LAND OF THE MONTS D'ARRÉE, WITH ITS CHAPELS AND PARISH CLOSES (P. 14-17), A LAND OF MYTH AND LEGEND, WITH LAKES AND RIVERS, SWAMPS AND BOGS AND MEGALITHS.



TRAVEL TIPS AND RECOMMENDATIONS

History

Learn about the rich History of our region with our free heritage trail leaflets.



Secrets

Ask for our free children adventure booklets to learn about some of the best kept secrets hidden in the old stones of our region! In french only.



Discovery

Want to visit the Parish Closes with an informed eye? Make a stop at the Heritage and Architecture Interpretation Centre in Guimiliau, free admission (p. 15)!



PLOUESCAT

MENFIG -
WILD COAST
PLOUESCAT

ENLIGHTENING
ENERGETIC
FASCINATING



CLÉDER

GRANITE
HISTORICAL
ICONIC

ON FOOT OR BY BIKE

ON FOOT OR BY BIKE, "LA CÔTE DES SABLES" ("THE SAND COAST"), STRETCHING FROM SANTEC TO KEREMMA, OFFERS YOU KILOMETERS OF HIKING TRAILS (GR34) AND CYCLING ROUTES ("LA VÉLOMARITIME BRETONNE"). TAKE TIME ALONG THE WAY TO DRINK IN THE VIEWS, ENJOY A DRINK ON THE BEACH AND BASK IN THE LAST RAYS OF SUNSHINE. EVER FANCIED TRYING YOUR HAND

AT SEA FISHING? NOW IS YOUR CHANCE! FEELING CURIOUS ABOUT THE ARCHITECTURAL AND NATURAL GEMS HIDDEN IN THE LANDSCAPE? EXPLORE PLOUESCAT COVERED MARKET, GUILLEC VIADUCT, THE COASTGUARD COTTAGES OF CLÉDER, THE STANDING STONES OF PLOUESCAT, KEREMMA DUNES...



TRAVEL TIPS AND RECOMMENDATIONS

Mystery

Ask for the free heritage trail booklets of Cléder and Plouescat to unfold the mysteries of The Côte des Sables!



Fancy a sporting discovery?

During the school holidays, the Plouescat Tourist Office offers accompanied cycling or trail outings to help you discover the treasures of the Côte des Sables.





ROSCOFF

HISTORICAL
COSMOPOLITAN
INNOVATION ↙



ÎLE DE BATZ

LEGENDARY
FRIENDLY
BOTANICAL GARDENS ↙

LET'S TAKE AN ENERGETIC AND AWESOME BREAK!

┃ HEAD OVER TO THE ÎLE DE BATZ OR WANDER IN THE STREETS OF ROSCOFF, MANY OF WHICH RETAIN A CONSIDERABLE NUMBER OF ANCIENT SHIPOWNERS HOUSES. TRY SAND YACHTING ON THE VAST BEACHES OF THE REGION,

WALK PERHARIDY HEADLAND AND ADMIRE BREATHTAKING VIEWS OF TURQUOISE SEAS! AND WHY NOT END YOUR UNFORGETTABLE DAY WITH A SEAFOOD PLATTER? ┃



TRAVEL TIPS AND RECOMMENDATIONS

An easy trip

It takes only 15 minutes to reach the Île de Batz from Roscoff, and there is no need to book your crossing!

Available in our Tourist Information Centres

- > Hiking trails.
- > Tide timetables, to follow the rise and fall of the sea.
- > Activities, walks and visits in the area, updated each month.

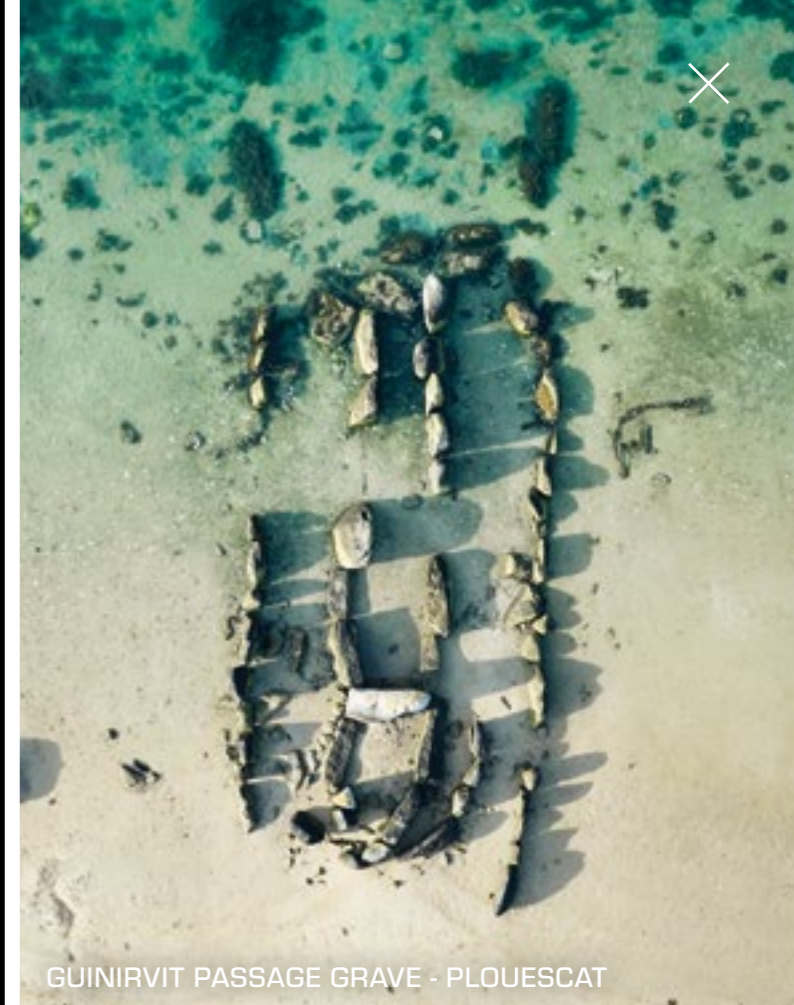
Our friendly team is here to help!





THE MEGALITHS

MENHIR CAM-LOUIS - PLOUESCAT



GUINIRVIT PASSAGE GRAVE - PLOUESCAT

MEGALITHS AND THEIR MYSTERIES

BRITTANY KEEPS AN ANCIENT SECRET: YOU NEED ONLY FACE A 7-METER HIGH STANDING STONE, OR VISIT A SUBMERGED 'PASSAGE GRAVE' TO PONDER THE COMPLEXITY AND MAGIC OF SUCH MYSTERIES.

Megaliths are the work of the first sedentary communities living in the area during the Neolithic period, approximately 5000 BC. Standing stones ("Menhir" in breton) might have been territorial markers, or indicate the edges of a ceremonial space or burial site. Some megalithic tombs, "portal dolmen", were originally covered by a stone cairn or earth barrow and used as collective tombs.

┃ DOLMEN DE KERANGOUÉZ SAINT-POL-DE-LÉON

This 5000-year-old dolmen testifies to the presence of an ancient community in the area. Until the 20th century, many other menhirs and dolmens were present in Saint-Pol-de-Léon.



DOLMEN DE KERANGOUÉZ

┃ MENHIR DE KOUGN AN DRE - PLOUESCAT

Address: Créac'h ar Vrenn (towards Saint-Pol-de-Léon)
This 3.70-meter high menhir was registered Historic Monument in 1970.

┃ MENHIR D'IRVIT - PLOUESCAT

Address: Irvit (Route D330))
Registered Historic Monument in 1921, this menhir measures 4 meters high. According to legend, like a clock it strikes time, but only at midnight and midday! Accessible on foot and by bike.

┃ MENHIR DE CAM-LOUIS - PLOUESCAT

Address: Cam-Louis (along the GR34)
Almost 7 meters high, this menhir is one of the highest in Brittany, and was registered Historic Monument in 1909. Legend says it stands on top of a treasure only accessible on Christmas day or when the clock strikes midnight! Raised on the heathland and bordering the shore, navigators also use it as a marker.

┃ ALLÉE COUVERTE DE GUINIRVIT PLOUESCAT

Address: Baie du Kernic next to the Baie du Kernic camping
Registered Historic Monument in 1960. This passage grave was used as a collective tomb by a family or a clan between the Neolithic period and the Bronze Age. It was once covered by a tumulus ("earth mound") or a "cairn" (pile of stones). This grave, originally built on the lowland, next to the Kéallé River, is today submerged at high tide and is, therefore, an indicator of sea level rise.

┃ LE MENHIR DE KERGALLEC - CLÉDER

This 3.60-meter-high menhir is located in a field near Kerfissien Port. Legend says that every 99 years, during a full moon, Korrigans (small fairies) sneak out from under the menhir, leaving their treasure behind.

┃ ALLÉE COUVERTE DU MOUGAU COMMANA

Location: Northern side of the Monts d'Arrée, Mougau Bihan
Registered in 1909, this passage grave, situated close to the Mougau bogland, is one of the most well-preserved graves in the region. This 14-meter-long megalith holds an exceptional diversity of carvings: the Mother Goddess represented with two pair of breasts, polished axes, rowing oars etc. According to the legend, it was named "the Tomb of the Giants".



MOUGAU PASSAGE GRAVE



PARISH CLOSSES

GUIMILIAU



A BIT OF HISTORY...

UNIQUE IN EUROPE, 'PARISH CLOSSES' (« ENCLOS PAROISSIAUX » IN FRENCH) ARE TESTAMENT TO RELIGIOUS FERVOR, ARTISTIC TALENT, THE EXCEPTIONAL POMP OF PAST CENTURIES, AND THE ARTWORK OF ARTISTS AND CRAFTSMEN. THEY ARE COMPOSED OF AN ENCLOSING STONE WALL, A CHURCH AND ITS BELL TOWER, AN OSSUARY, A CALVARY, A CEMETERY AND A TRIUMPHAL ARCH. THE ENCLOSING WALL DEMARCATES AND PROTECTS THE SACRED SPACE. SCULPTORS, CABINETMAKERS, PAINTERS, SILVERSMITHS, GLASSMAKERS, EMBROIDERERS HAVE ALL SIGNED THEIR UNIQUE ARTWORK. **INITIATED IN 2022 BY THE DISTRICT, THE NOMINATION OF PARISH ENCLOSURES TO UNESCO REACHED A NEW MILESTONE IN 2025 WITH THE RECOGNITION OF THEIR 'OUTSTANDING UNIVERSAL VALUE' BY THE MINISTRY OF CULTURE.**

FREE VISIT ALL-YEAR-ROUND.
DISCOVER THE PARISH CLOSSES TOUR
ON OUR MAP (P. 2).



LOCMÉLAR



INTERPRETATION CENTRE "LES ENCLOS" GUIMILIAU

The Heritage and Architecture Interpretation Centre 'Les Enclos' (The Closes) is located just behind the renowned parish enclosure of Guimiliau.

The permanent exhibition offers an insight into the golden age of Brittany in the 16th and 17th centuries.

It provides an understanding of the context in which the enclosures appeared: economy, religion, social organisation, architecture and decoration, the arrival of the first travellers and tourists, etc.

Immersed in an aesthetic and playful scenography, visitors travel back in time to (re)discover the enclosures, true jewels of architecture and history. Videos, models, facsimiles, games and scenic projections enable everyone, young and old alike, to better understand the different facets of this internationally renowned heritage.

Throughout the year, the Interpretation Centre offers a rich programme of events. Temporary exhibitions highlight contemporary representations of art and heritage. Workshops and tours for young and old alike also punctuate life at the Interpretation Centre – Les Enclos.

The vast garden offers an exceptional view of the parish enclosure of Guimiliau..

- > Free access
- > Open all year round from Monday to Friday. In summer, open Monday to Saturday and on public holidays. Check opening hours www.ciap-enclos.fr
- > 53 rue du Calvaire • 29400 Guimiliau
- > Accessible to disabled people
- > Tel. 00 33 2 98 68 33 33 (Tourist office)
- > www.ciap-enclos.fr
- > [f lesenclosparoissiaux](https://www.facebook.com/lesenclosparoissiaux)



THE SURROUNDINGS...

To the East, visit the parish closes of Saint-Thégonnec, Loc-Eguiner-Saint-Thégonnec, Plounéour-Ménez and to the West Ploudiry, La Martyre and La Roche-Maurice.

BODILIS PARISH CLOSE



LAMPAUL-GUIMILIAU PARISH CLOSE



ALL THESE PARISH CLOSES ARE REGISTERED AS "HISTORIC MONUMENTS"

PARISH-CLOSE
ROSCOFF*
16TH-18TH CENTURY

This elegant Gothic-style church with its Renaissance bell tower was built on the initiative of the city's shipowners. Its façades are decorated with stone ships and eighteen crossettes depicting men and animals, illustrating the prosperity of maritime trade. Inside, remarkable string courses enclose the choir.

PARISH CLOSE
BERVEN-PLOUZÉVÉDÉ*
16TH CENTURY

Built by the artists of the nearby Château de Kerjean embodying the taste of the Second (Italian) Renaissance architectural style. Antique triumphal arch, Renaissance/breton-style "clocher à jour" (bell tower pierced by openings). Very interesting furniture.

PARISH CLOSE
BODILIS*
16TH - BEGINNING
17TH CENTURY

Wrapped in a breathtaking Renaissance adornment, the church exhales a life blending religious, mythological and profane inspiration present in the stone of the porch and in the timber frame.

PARISH CLOSE
LAMPAUL-GUIMILIAU*
16TH - BEGINNING
17TH CENTURY

The extent of the close reflects the past richness of the tannery and linen industry. The Must-See: the 6 altarpieces, the cathedra (the Bishop's Chair), the pipe organ, the baptistry and the superb statuary.

* Parish enclosures currently selected for UNESCO World Heritage status.



L'ENCLOS DE BERVEN

DISCOVER THE PAYS DE LANDIVISIAU!

Ask for our Parish Closes guidebooks at the Tourist Information Centre!



SAINT-SERVAIS PARISH CLOSE

PARISH CLOSE
SIZUN*
16TH - 17TH CENTURY

Step across the spectacular antique triumphal arch surmounted by a calvary, a blend of solemnity with the architectural forms and unbridled fantasies with the Renaissance ornaments.

PARISH CLOSE
LOCMÉLAR*
17TH CENTURY

Lovely miniature close which retained the architectural and ornamental splendor of these monuments. Impressive interior architecture. Beautiful views of the Elorn Valley.

PARISH CLOSE
COMMANA*
16TH - BEGINNING
17TH CENTURY

An auster force created by the sobriety of the place, the simplicity of the lines, and the roughness of the materials inhabits this close, whose church is home to the most spectacular polychromic timber altarpiece of Brittany. Exceptional presence of 2 calvaries.

PARISH CLOSE
SAINT-SERVAIS
17TH - 18TH CENTURY

The church and ossuary (remarkable triumphal door) host the surprising paintings and stained glass of Yan' Dargent, local painter and illustrator who had a successful career in Paris during the 19th century. Museum onsite.

PARISH CLOSE
GUIMILIAU*
16TH - 17TH CENTURY

One the only parish closes whose structure remains complete along with those of Pleyben and Saint Thégonnec. Sumptuous ornamentation and statuary. The tragic expression of the 200 characters sculpted on the ossuary and the exceptionally wellpreserved church furniture are both highlights of the visit.

SAINT-POL-DE-LÉON, A BUILDERS' MASTERPIECE

Religious art has inprinted this old bishopric appearance. Everywhere the stone testifies of the builders' fervor. Mansions, elegant statues and striking residences bring majesty to the streets and alleys of the historic city. Don't miss out on Paul Aurélien Cathedral-Basilic (13th-16th century), climb up to the top of one of the highest bell tower in Brittany at Notre-Dame du Kreisker chapel. The "Prébendale" House is also a must-see and is each year home to various exhibitions.

STONE AND CULTURAL HERITAGE



THE CATHEDRAL

LA MAISON DU FILET BRODÉ TI AR ROUED BRODET PLOUÉNAN



Museum-workshop exhibiting ancient and contemporary embroidered and knotted nets. Over 50 regional headdresses and costumes from the first half of the 20th century are presented.

It is the only permanent place in West of France teaching the knotted net technique!

Booking required for workshops (20€, material included). Groups welcome outside opening hours (over 8 persons), booking required. Accessible to disabled people. "La Maison du Filet Brodé" is a plunge in the heritage of the region, cultural openness, a unique experience, an artistic and technical discovery, a moment of creation. Entrance fee: 2€ (free under 12 years old).

- > Open from mid-September to June 30th every Thursday 2pm - 4.30pm and from July 1st to mid-September every Tuesday, Wednesday and Thursday 2pm - 6pm.
- > Tel. 00 33 7 67 55 48 71
- > ijin.plouenan@yahoo.fr
- > filetbrodeplouenan.fr
- > [f](#) ijin Hasperedarvro
- > [i](#) coiffesbzh
- > 1 rue des Sabotiers
- 29420 Plouénan (next to the church)



MYTHICAL BRITTANY EXPLAINED

BRITTANY'S LANDSCAPE IS FULL OF MYSTERY! YOU WILL BE SURROUNDED BY ANCIENT GRANITE. IN SAINT-POL-DE-LÉON, "CITÉE D'ART ET D'HISTOIRE", ADMIRE THE "LACE" CHAPEL WITH A 79-METER-HIGH BELL TOWER. ROSCOFF, THE NEIGHBOURING CITY, HARBORS AN IMPRESSIVE ARRAY OF SHIPOWNER'S HOUSES AND IS FULL OF FASCINATING FACTS AND STORIES YOU CAN LEARN ABOUT BY WALKING THE HERITAGE TRAIL, ON A GUIDED TOUR, OR ON YOUR OWN WITH THE FREE HERITAGE TRAIL LEAFLET.



LA SABOTERIE DU LÉON SAINT-POL-DE-LÉON



The Finistère's unique clogmaker is in Saint-Pol-de-Léon and is recognised as intangible Cultural Heritage! The clogmaker, artisanal craftman, combines tradition and modernity to create comfy leather and wooden clogs. Slip into the clogs when you are heading out into the garden and keep your feet cosy all day! Come and discover our workshop and exciting range of colourful clogs instore!

- > Shop open all-year-round. Visit of the workshop from April to September every Tuesday afternoon. Fee 5€, free under 12 years old.
- > Place de l'Évêché • 29250 Saint-Pol-de-Léon
- > Tel. 00 33 6 16 01 75 25 • 00 33 2 56 19 11 09
- > sabotbreton29@gmail.com
- > www.sabot-breton.com

THE SAINT-POLITAINS WELCOME YOU!

We call them "Breizh'Ters". They are our passionate and enthusiastic volunteers providing a warm welcome all year round to individuals or groups of up to 5 people traveling together. They will accompany you around the city and add huge value to your visit by sharing their local knowledge of the hidden gems and heritage of the area (in French only). You may also discover the city on your own with the free Heritage Trail leaflet. Ask our lovely team at the Tourist Information Centre!



CITY CENTRE



KREISKER CHAPEL



LE PETIT TRAIN TOURISTIQUE ROSCOFF

All Aboard the P'tit Train de Roscoff with Panoramic Roofs! Step onto the P'tit Train de Roscoff and set off on a timeless 45- to 50-minute journey through the legendary corsair city...

Departing from the old port, will you catch a glimpse of Tristan Corbière, the cursed poet, wandering along the ancient quay in search of inspiration? Or perhaps you'll spot Mary, Queen of Scots and Queen of France through her marriage to Francis I, gazing out to sea from her turret, hoping for calmer waters?

Leaving the quays behind, the P'tit Train will take you through narrow, history-filled streets, where shipowners' mansions, churches, and chapels stand side by side. The journey continues towards Château du Laber, passing by the CNRS research centre, the Marine Cemetery, France's first thalassotherapy centre, medical facilities, and Rosko Goz.

On the way back, the P'tit Train will take you past Blosson Port, where, like the Johnnies setting sail for England, you'll bid farewell to Saint Barbara, who watches over Fort du Blosson.

As you return to the quays, at Clos Marie, the famous courtesan Liane de Pougy may just invite you to join her...

- > Open every day from April to the end of September
- > Schedules displayed at the departure point
- > Scripted comments: French, English, German, Spanish, Italian, Dutch, Breton
- > Scripted comments for children aged 5 to 12: French, English
- > Tel. 00 33 6 01 03 16 64 or 00 33 6 59 45 18 93
- > petit.train.roscoff@hotmail.fr
- > www.petittrain-bretagne.com



SCRIPTED COMMENTS FOR EVERYONE!

The guided tour translated into 7 languages and the special children's commentary (5/12 year-olds) in French and English, will help you get the most out of this experience! It's a fun way for your children to discover Roscoff.

THE ROSCOVITES GUIDE YOU ACROSS THE CITY

If you wish to discover Roscoff on a guided tour, our Breizh'ters guides provide, all year round, individual and groups of up to 5 people traveling together with a free and warm welcome. You can contact them via the Tourist Information Centre! You may also discover the city on your own with the free Heritage Trail leaflet. Children, you can ask for your own Heritage Trail Booklet at the Tourist Information Centre (Available > 5-8 years-old and > 7-10 years-old!)



ROSCOFF - MAISON PRÉBENDALE

A STONE SHIP ON ROSCOFF PENINSULA



Framed with flowers and granite, this "Petite Cité de Caractère" ("Little City of Character") is proudly anchored on the sea and has preserved the spirit of artists, merchants and corsairs who have written its history. The old port is an ongoing marine theater with many events happening all-year-round, commercial fishing boats, ferries, recreational boats, "goémoniers" (flatbottomed boats used to collect seaweed)... Closeby, the finely chiseled bell tower of Notre-Dame de Croas Batz church (16th century) appears. Peep inside to admire the rich and surprising ornaments. The shipowners mansions, with their richly sculpted facades and cellar entrances peeking above ground level highlight their originality and uniqueness.



LOCHRIST CHAPEL

LOCHRIST CHAPEL (REMAINS OF AN ANCIENT PRIORY). PLOUNÉVEZ-LOCHRIST



Following a fire in 1778, the remaining ruins were bought by Saint-Pol bishopric. The bishop decided to demolish the church and build a much smaller chapel instead. The bell tower was preserved, registered Historic Monument in 1914, and was recently restored.

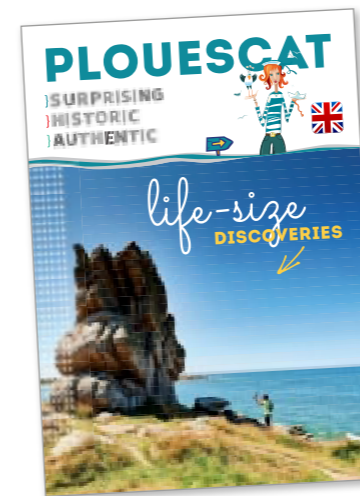


PLOUESCAT MARKET HALL

FINISTÈRE'S UNIQUE COVERED MARKET PLACE PLOUESCAT



Plouescat spectacular coastline is well-known for its fine sandy beaches and sheltered coves. In the city centre, the most emblematic monument of the area was erected during the 16th century: the covered market place, considered as an economic symbol where the traditional markets occurred. Audiences under the seigniorial jurisdiction used to take place in a room on the first floor.



PLOUESCAT DISCOVERY GUIDE

With over 13 km of coastline, Plouescat has a strong maritime and terrestrial identity, reflecting a significant and rich cultural and natural heritage. Plouescat, registered "Station classée tourisme", invites you, with this playful booklet adapted to families, to discover, explore and learn about the region while playing. Wander throughout the suburbs of the city, look out for new experiences and enjoy this relaxing moment discovering all these hidden gems! Available for free at the Tourist Information Centres.

"DISCOVER CLÉDER, THE FORGOTTEN LANDS"

This free heritage trail booklet is not only a guide to discover and learn about the richness of the area, it also carries the voice of local people who wished to share their local knowledge, memories and anecdotes about myths and legends, art, history... with you. English version available for free at the Tourist Information Centres.



BREIZ'TERS PLOUESCAT:

You may also discover Plouescat, the covered market place and its history on a guided tour with our Breizh'ters! For individual or groups of up to 5 people traveling together. From September to June. Booking required in our Tourist Information Centres.

A SURPRISE AWAITING YOU IN SAINT-SAUVEUR

This town, located halfway between Lampaul-Guimiliau and Commana, is really worth a visit! The church was entirely renovated in 1999 following a fire and is home to a spectacular treasure: the stained-glasses crafted by Gérard Lardeur, Parisian glassmaker master, who specialised in abstract stained-glass, sculpting the light rays entering the church.

SAINT-SAUVEUR STAINED-GLASS

LEARN ABOUT THE PARISH CLOSES WITH CHILDREN!

Want to unveil the mysteries of the Parish Closes? Three children's booklets, created by the Pays d'Art et D'histoire and the Pays de Landivisiau Tourist Information Centre, are available in our Tourist Information Centres. 1€ each. In French only.



LE MUSÉE YAN' DARGENT SAINT-SERVAIS



The museum exhibits the artworks by artist Yan' Dargent. The museum tour continues in the church and ossuary, where Yan' Dargent's talent as a sacred painter is revealed. An activity booklet is available for families.

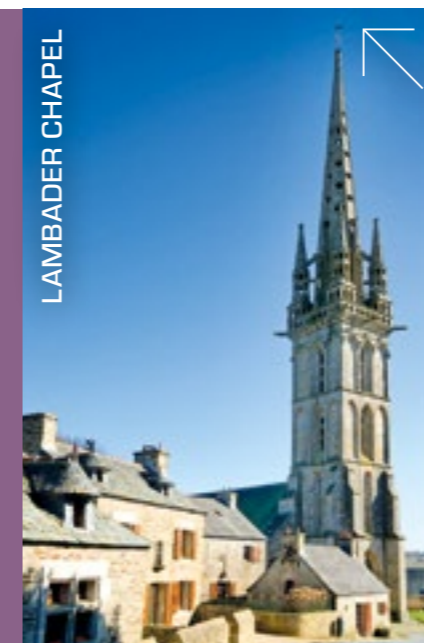
In 2026, the museum invites visitors to meet 'Yan' Dargent at home in Léon'. This exhibition revives Yan' Dargent back to life in his native region, surrounded by his landscapes, his era and his circle of friends. Various works from public and private collections have been loaned for the occasion, along with period costumes and old postcards. In addition, there is a temporary exhibition of two contemporary artists: the painter Alain Le Nost (1934-2023) and the photographer Roger Moizan.

- > Open from 4th July to 20th September, 2pm to 6pm.
- Closed on Monday. Free guided tours
- > Le Bourg • 29400 Saint-Servais
- > Tel. 00 33 298 68 15 21 (Town Hall) • museeyandargent@gmail.com
- > www.musee-yandargent.bzh > f > i

A SMALL HIDDEN TREASURE IN PLOUVORN...



On the road between Landivisiau and Saint-Pol-de-Léon, you will come across Plouvorn, in which Notre-Dame de Lambader chapel was edified at the end of Middle-Age and restored during the 19th century. Discover the richness of the numerous statues, a 16th-century rood screen, figurative stained-glasses, a fountain, a calvary... in a very peaceful environment.



ST-THIVISIAU FOUNTAIN
 Located on the doorstep of the Monts d'Arrée, Landivisiau is famous for the variety of shops and weekly market. It is also the historical and contemporary capital of the horse! Around the corner of a street, lies Saint-Thivisiau fountain, an Iron Age survivor... Further up, the South porch of Saint-Thuriau church catches your eye, indeed, it is one of the most famous in the Elorn Valley. Take a walk down below in the lovely Lopic Valley.

IT IS NOT JUST ABOUT SHOPPING... IN LANDIVISIAU

▶ LET LANDIVISIAU TELL YOU A STORY...

This free guide, published by le Pays d'Art et d'Histoire and Landivisiau Department for Culture, is available at the Tourist Information Centre. It will allow you to better comprehend the history of the city and pursue your discovery of the area.



ESPACE LUCIEN PRIGENT LANDIVISIAU

"L'Espace Lucien-Prigent" open in 2002 following the donation of Lucien Prigent's (1937-1992) sculpted work to the town of Landivisiau.

One floor is entirely devoted to the presentation of Lucien Prigent's artworks, with a reconstruction of his artist's studio. The Espace regularly shows exhibitions of contemporary art: paintings, sculptures, installations, and more.

Free access to the exhibitions on Monday, Wednesday, Friday, Saturday and Sunday from 2pm to 5.30pm and until 6pm in July.

Schools and groups are welcome outside these opening hours, prior booking required.

- From 7 February to 29 March 2026: sculpture exhibitions - XTOPHE and Vincent DE MONPEZAT.
- From 30 May to 31 July 2026: exhibition 'Le chant de la peinture' (The Song of Painting) - engraving and painting - Thierry LE SAËC.

- > Parc de Créac'h Kéleñn, rue du Manoir (closed to the local swimming pool) • 29400 Landivisiau
- > Tel. 00 33 298 68 30 27 (Espace Lucien-Prigent) / 00 33 298 68 67 63 (cultural Department)
- > culture@landivisiau.fr • www.le-vallon.fr
- > f ServiceCultureLandivisiau





CASTLES AND MANORS

A VAST RANGE OF CASTLES AND MANORS TO VISIT

For more information, ask our team in the Tourist Information Centres!

A CERTAIN WAY OF LIFE...

"SUCH SPLENDID AND MAGNIFICENT STRUCTURES", "WORTHY OUR PRESENCE IF ONLY OUR BUSINESS WOULD ATTEND US THERE". LOUIS THE 13TH WAS NOT CHEWING HIS WORDS WHEN DESCRIBING THE CHÂTEAU DE KERJEAN. GO AND CHECK FOR YOURSELF! ENRICHED BY ITS EXHIBITIONS, IT MAKES THE FINISTÈRE VERY PROUD. DURING "THE GOLDEN AGE OF BRITTANY" (16TH CENTURY), THE REGION WAS COVERED BY CHURCHES, CHAPELS AND MANORS. WHILE WALKING OR HIKING, YOU WILL NOTICE THE VAST MANSIONS, OFTEN ISOLATED IN FIELDS OR WOODS, FULL OF HISTORY AND REFLECTING THE EVOLUTION OF A WAY OF LIFE IN BRITTANY.

LE CHÂTEAU DE KERJEAN* SAINT-VOUGAY



Fiefdoms and museums of the Finistère department. Discover the treasures of Finistère's heritage! Castles, museums, parks and abbeys welcome you to explore unique sites, admire rare collections, stroll through remarkable gardens and enjoy lively experiences for the whole family. Set in 20 hectares of natural grounds, protected by an exceptional fortified enclosure, Kerjean Castle stands out for its rich Renaissance architecture.

- > Open from April to December
- > Kerjean • 29440 Saint-Vougay
- > Tel. 00 33 298 69 93 69
- > chateau.kerjean@cdp29.fr
- > Events and exhibitions on www.cdp29.fr
- > [f](#) Chemins du patrimoine en Finistère



LE CHÂTEAU DE KÉROUZÉRÉ* SIBIRIL



'Nothing could be more romantic, more medieval and more truly beautiful', said a 19th-century writer about Château de Kerouzeré. Built from granite in the 15th century, this 600-year-old architectural gem is a remarkable example of medieval architecture in the Haut-Léon region. Listed as a Historic Monument since 1883, it is now the last inhabited fortified castle in Finistère. The grounds and interiors can be visited during the tourist season, which also includes regular events and exhibitions.

- > All practical informations online:
www.kerouzere.fr
- > Kerouzeré • 29250 Sibiril
- > Tel. 00 33 6 73 71 85 92
- > chateau.kerouzere@gmail.com



LE MANOIR DE KERLAN* SIBIRIL

Traditional 15-16th-century Breton manor in the countryside. Visit of the exterior of the building from May to October. Guided tours of the inside during the European Heritage Days.

LE CHÂTEAU DE KERGOURNADÉAC'H* CLÉDER

Majestic and imposing ruins of a 17th-century castle inspired by the Val-de-Loire castles. Visible from the road. Guided tours in summer. Private property, NO ENTRY.

LE MANOIR DE TRONJOLY* - CLÉDER

Beautiful set of inhabited buildings from the 16th-19th centuries with a central courtyard. You are welcome to admire the front exterior of the house from the balcony and the chapel. Guided tours in summer.

LE CHÂTEAU DE KERMENGUY* - CLÉDER

This lovely Renaissance-style manor, renovated during the 19th century, replaced the ancient Kermenguy medieval castle. 19th century tables, kennel and barns. Today, the manor is still inhabited and visible from the n°23 communal road. Guided tours in summer. Come and discover our family-friendly adventure "The Dragon's awakening"!

LE CHÂTEAU DE MAILLÉ* PLOUNÉVEZ-LOCHRIST

It is a remarkable example of the architecture of the Second Renaissance (15th - 16th century). It is inhabited. The exterior is open to the public from April to October, guided tours in summer. Groups by appointment (from ten people). Tel. 00 33 6 22 51 12 96.

LE MANOIR DE KERSALIOU* SAINT-POL-DE-LÉON

Typical example of a 16th-century Breton civilian architecture. Access to the gardens and the exterior of the house is free from June to end of August from 2pm to 6pm except on Sunday. Access Tromeal road. Ask for the map at Saint-Pol-de-Léon Tourist Information Centre. Guided tours in summer.

LE MANOIR DE KERMORUS* SAINT-POL-DE-LÉON

15th-16th century. Today, the manor is being restored. Free access to the exterior all-year-round, guided tours in summer. Groups of 5+ people to visit the inside of the manor, prior booking required. Visit in French and Breton. Tel. 00 33 6 81 12 24 97

LE MANOIR DE CRÉAC'H INGAR* TRÉFLAOUËNAN

15th - 17th century. Beautiful property.

MISCONCEPTION!

APPARENTLY, PEOPLE THINK BRITTANY HAS AN AUSTERE AND VERY ROCKY COASTLINE! BIG MISTAKE!



LA CÔTE DES SABLES

KERFISSIEN-CLÉDER

GLORIOUSLY VARIED BEACHES FOR EVERY PLEASURE!

ON THE ROAD TO THE BEACH! BUT WHICH ONE? THERE ARE SO MANY DIFFERENT ONES CHANGING APPEARANCE AS THE TIDES RISE AND FALL... LOOK OUT FOR CRABS AND FISHES IN THE ROCKPOOLS, BUILD SANDCASTLES, TRY KITESURFING OR SIMPLY REST, SUNBATH ON YOUR BEACHTOWEL AND CONTEMPLATE THE SEA FACING YOU. DISCOVER THE BEACH WHERE YOU WILL FEEL AT HOME AND BREATHE IN THE INCREDIBLE FEELING OF FREEDOM SURROUNDING YOU.



PLAGE DE PORSMEUR - PLOUESCAT

DISCOVER LA CÔTE DES SABLES!

45 km of coastline with 22 km of sandy beaches... Follow the white and red markers along the famous and mythical hiking trail, the GR34, once the ancient coastguard trail created by the military architect Vauban. As you walk along, discover sandy beaches bordered by vast foredunes, rocky coves, estuaries and traditional ports, so representative of Brittany! Just ask our team at the Tourist Information Centre for more information!



WILD COAST - PLOUESCAT



DOSSEN BEACH SANTEC

22 KM OF SAND



DUNES DE KEREMMA



PLAGE DE SAINTE-ANNE



LES AMIETS

**LES AMIETS
CLÉDER**

It is with no doubt one of the most beautiful beaches in North Finistere. Crystal clear waters, fine white sand surrounded by dunes... A great spot for the more adventurous - have a go at kayaking, paddleboarding, windsurfing, and surfing. Next to the beach is a lovely rock pool, a perfectly safe place for children to play in the water at low tide. The beach is supervised during summer. A beach wheelchair is available at the lifeguard tower to allow easier access to the beach.

**KEREMMA
TRÉFLEZ-
PLOUNÉVEZ-LOCHRIST**

Nearby Plouescat, between the Baie de Gouven and Kernic cove, the white dunes of Keremma stretch from the east to the west for 6 km with arrow-like endings... Grass dunes, hills, these ridges of sand have been shaped by the combined action of the wind, currents and swell. You will meet riders, hikers... anyone enjoying the vast natural areas. A wonderful playground for children! Everyone is welcome to experience sports and activities on the sea shore without troubling the peacefulness of the ones who choose to relax!

**LE DOSSEN
SANTEC**

Surfers paradise, kite surf and sand yachting amateurs... Come and try it out! This 1,5 km-long beach, situated in front of the Île de Sieck brings dunes and littoral forest together. Cyclists, joggers, hikers and riders, you will love it! This beach, facing West is the place to be to admire a breathtaking sunset!

**LA GRÈVE BLANCHE
ÎLE DE BATZ**

The Île de Batz is home to the only beaches in the region facing South! A natural wonder with a wild northern coast, fine white sandy beaches, dunes...

PLAGE DE ROCKROOM



PLAGE DU DOSSEN



**ROCKROOM
ROSCOFF**

You will always come across a sheltered beach in Roscoff. This emblematic beach is situated in front of the Thalasso and overlooking Île de Batz. Have a meal or just a drink... Children can play in the rockpools while the most courageous jump from the top of the diving board... The beach is supervised and equipped with a shower during summer. Beach and sea wheelchairs are available for disabled people.

LA GRÈVE BLANCHE



PLAGE DE PORSMEUR

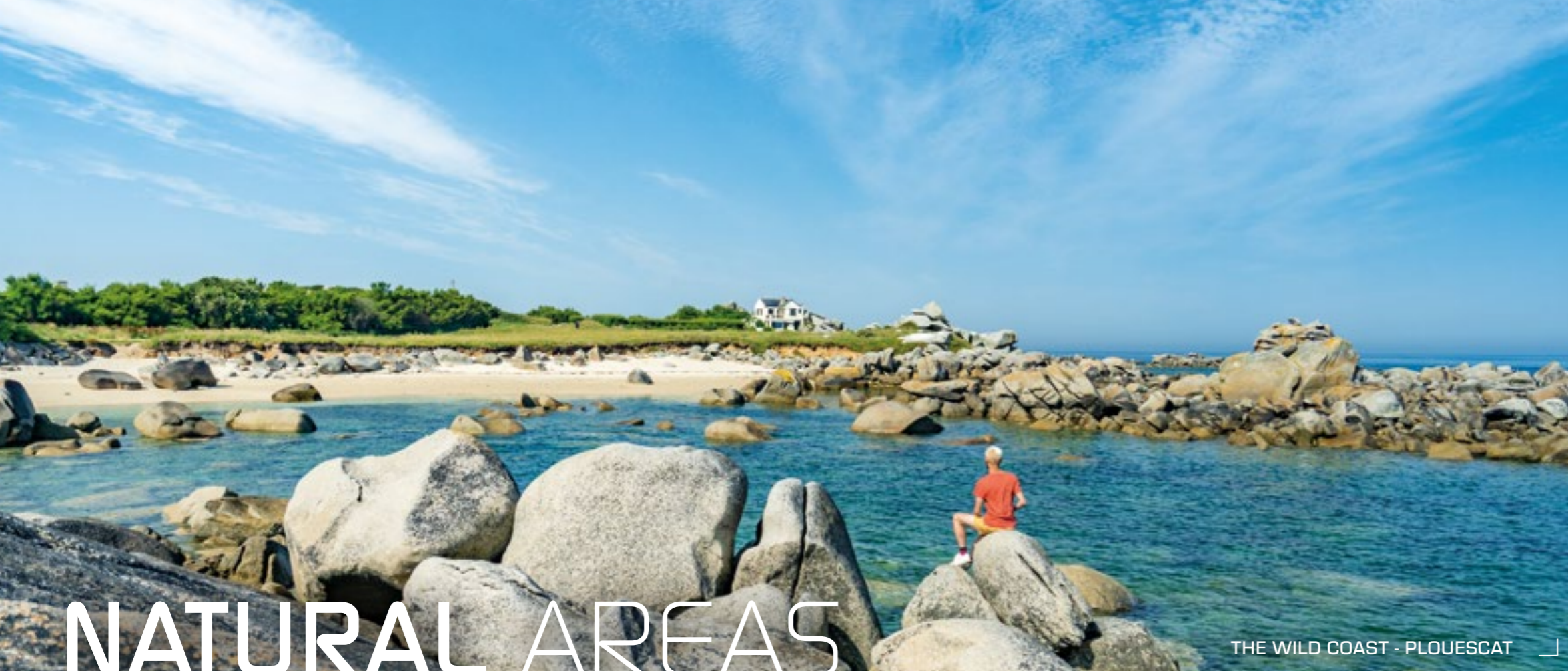


**SAINTE-ANNE
SAINT-POL-DE-LÉON**

This very family-friendly beach is a reminder that Saint-Pol-de-Léon is also a seaside city. Many activities for children and grown-ups alike, "longe-côte" (aqua walking), windsurfing, kitesurfing... Vast areas of sand uncover at low tide, becoming a perfect place to try sea shell fishing! From the top of the rock on on the Îlot ("islet") Sainte-Anne, admire a breathtaking view over the Baie de Morlaix. Diving boards, showers, rock pools onsite. In summer, the beach is supervised and you can even have a drink or a meal on the strand!

**PORSMEUR
PLOUESCAT**

This magnificent 700 m-long sandy beach is one out of 11 beaches in Plouescat! It is oriented West-North-West and is supervised in summer. Try tonic aqua gym or "longe-côte" (aqua walking) or maybe a swimming class? Accessible to disabled people. Sea and sand wheelchairs available for easier access to the beach. Free booking required at the watersport centre.



A PRISTINE AND GENEROUS NATURAL WONDER

WELCOME TO A REGION WITH AN EXTRAORDINARY DIVERSITY OF LANDSCAPES. FRESH AIR, WIDE OPEN SPACES AND THE SENSE OF FREEDOM WILL SOON START TO MAKE YOU FEEL MORE ALIVE! FROM SOFT PROTECTED DUNES AND ABRUPT ROCKY SHORES, TO A LUSH BACKCOUNTRY WITH LAKES AND FORESTS HIDING AN INCREDIBLE BIODIVERSITY! VENTURE THROUGH THE MYSTERIOUS MOORLAND OF THE MONTS D'ARRÉE, COVERED IN HEATHER... AN INTIMATE PLACE TO BE... CHECK OUT THE EVENTS!

THE DUNES DE KEREMMA AND THE BAIE DU KERNIC

This is one of the most iconic walks in the region. Situated in the towns of Tréfléz and Plounévez-Lochrist, it is the largest sand dune system in Finistère. 6 km of fine sandy beach, back dunes, mobile dunes, wetlands... On the East end is the beginning of the Baie du Kernic, extending your walk nicely from Plounévez-Lochrist to Plouescat. A lovely place for kitesurfing, sand yachting... However the bottom of the bay is a designated nature reserve for birds.



DUNES DE KEREMMA



AN OUTDOOR ADVENTURE IN PLOUESCAT:

A BACKPACK TO DISCOVER THE SITE OF CAM LOUIS

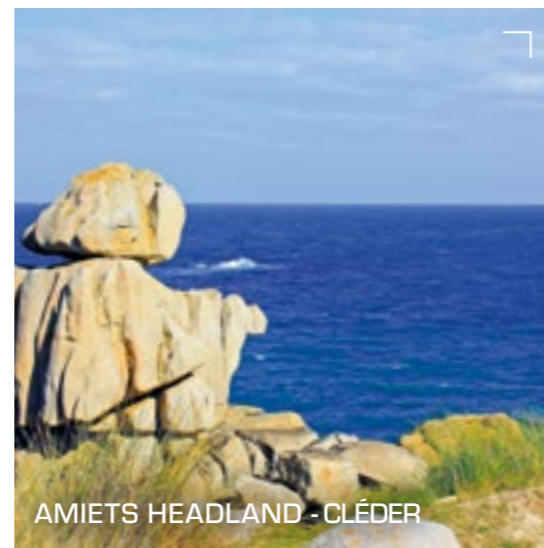
Borrow a backpack at the Tourist Information Centre, inside you will find an itinerary with 7 stops. At each stop, open your backpack to discover a family-friendly activity. A unique experience: play, experiment, feel, observe, tell a story. This project, coordinated by LE LOKAL Social Life Space of the municipality (Association Epal), highlights the richness of our beautiful region: history, environment, traditions and legends. Come and join the intrepid Malo for an adventure on the coast of Cam Louis!

- > Booking recommended - free.
- > Plouescat Tourist Information Centre: 00 33 2 98 69 62 18
- > To discover Brittany backpacks: <http://sacsadosbretagne.ubapar.bzh/>



OPEN WIDE YOUR EYES

KEREMMA - PEN AN THÉVEN HEADLAND



AMIETS HEADLAND - CLÉDER



FORÉT DOMANIALE - SANTEC

A RICH COASTLINE OF NATURAL PROTECTED AREAS

Whether a gentle stroll, or an exhilarating hike, we recommend walking to take in these coastal sites. The flora, fauna and geology will not fail to amaze in these peaceful and relaxing environments.

- **Îlot Sainte-Anne Rock in Saint-Pol-de-Léon** and its beautiful lookout.
- **Perharidy Peninsula in Roscoff** for a walk facing Île de Batz.
- **The wild and preserved Île de Sieck in Santec.**
- **Theven Pen an Dour Dunes in Plougoum** and their hidden archeological sites.
- **Beg Tanguy Headland in Sibiril** and its spectacular rocks.
- Woodland walks with hilly paths in **the Vallée de la Flèche in Lanhouarneau.**
- **The Palujous Tanguy-Prigent Natural Area in Cléder** to observe waders, migratory birds and orchids.
- **Pont d'Arm Valley in Plounévez-Lochrist** and the boardwalk along the stream.
- **Pen an Théven Headland in Plouescat,** Natura 2000 zone, with a beautiful lookout over the Dunes de Keremma and the Coast of Legends.
- **The Baie du Kernic in Plouescat,** 250-ha Natura 2000 zone and resting place for bird.

COASTGUARD'S COTTAGE, SEAWEED OVENS, ROCKS WITH STRANGE AND DELIGHTFUL SHAPES...

Humans have shaped the coast for centuries, and remains of their activities are still visible along the coast, particularly between Cléder and Plouescat. The coast is home to many cultural wonders... A coastguard house hidden between giant granite boulders, seaweed ovens which appear suddenly under your feet, gunpowder magazines once used to store the explosive black powder. Spectacular granite formations shaping the coastline... Is it a face or a fantastic beast you can see in the rock? Some have names... The Sleeping Dog, the Camel... Will you recognize them?

THE KORRIGANS TRAIL COMMANA

In Commana, down below the Mougau Passage Grave is the departure point of the family-friendly interpretive Korrigans Trail. This 2-kilometer boardwalk overlooks the bogs and allow you to learn about this fragile ecosystem without disturbing the flora and fauna of this protected area.

THE STATE-OWNED FOREST SANTEC

In 1699, a strong cyclone was responsible for depositing considerable amounts of sand, covering fields and crops. The winds were so strong they almost reached Saint-Pol-de-Léon! To prevent another similar event from happening and to control soil erosion, a forest was planted. Today, it is the only coastal forest in North Finistère with unique characteristics and species and a rich network of hiking trails! Facilities include a recreational area in the forest for children and grown-ups alike: hiking trails, a playground, a fitness trail and an exhibition of sculptures.

THE MONTS D'ARRÉE ARMORIQUE REGIONAL PARK

A must-see for wilderness lovers! Beautiful stretches of undeveloped land across rolling hills with rocky ridges reaching up to 400 meters high. Discover a variety of hiking trails crossing this quiet and remote open countryside, admire a blazing carpet of purple as the heather bursts into flower at the end of summer, and breathe the sweet smell of coconut gorse filling up the air. This Regional Park is committed to respecting, protecting and promoting the natural and cultural heritage of the land. More information about hiking trails at the Tourist Information Centre.



COMMANA





WALKS AND HIKES

THE COASTAL TRAIL - CLÉDER



HIKE OR LITTLE WALK?

WHEN WE THINK ABOUT HOLIDAYS WE PICTURE THE LITTLE EVENING STROLL BEFORE DINNER OR THE WALK AFTER LUNCH WITH A LITTLE NAP... OTHERS PREFER TO LEAVE FOR THE DAY WITH A BACKPACK... IT IS ALL UP TO YOU! ANYTHING IS POSSIBLE, ON FOOT, BY BIKE, HORSE-RIDING... AND BEYOND THE BEAUTY OF THE LANDSCAPE, YOU WILL FEEL THE INCREDIBLE PEACE AND QUIETNESS SURROUNDING YOU. OUR 6 TOURIST INFORMATION CENTRES PROVIDE ALL THE INFORMATION ABOUT THE LENGTH AND LEVELS OF DIFFICULTY OF WALKING AND HIKING TRAILS.



THE GR34, THE ICONIC COASTGUARD TRAIL

Follow the white and red markers, and you can walk all along the Breton coastline! Stroll across little hidden coves, ports and wild open countryside... This is the spirit of our country!

At each crossroads, let yourself be guided through wonderful and diverse landscape, not accessible from the road. Take a moment to face the sea and enjoy the vastness and rugged beauty of nature.

OUR HIKING GUIDES

"15 TRAILS ON FOOT AND BY BIKE"
1€. Available in our Tourist Information Centres.

"8 POCKET TRAIL SHEETS TO DISCOVER THE PARISH CLOSES"
6€.

"HIKING ITINERARIES IN HAUT-LÉON"
5€ / 11 itineraries, 0,50€ per itinerary (in French only).

"MON TRO BREIZ":
For a great "Tour of Brittany" (Hiking guide available for purchase in our Tourist Information Centres)! www.montrobreizh.bzh/fr/



PROMENADE DU PETIT NICE - SAINT-POL-DE-LÉON



ROSCOFF BIRDING NATURE BIRDWATCHING TRIPS, TOURS AND HOLIDAYS ROSCOFF



In small groups, experience birdwatching in Brittany with an experienced guide in an adapted vehicle with professional equipment. 250 species of birds are found throughout the year in an unrivalled diversity of landscapes. The biodiversity of this region means that high-quality observations can be made all year round.

Species of high environmental value in typical natural habitats, seabirds, foreshore birds and birds of the moors of Brittany.

With friends, family or couples, beginners or more experienced photographers, take part in a unique experience that follows the rhythm of the seasons, the light and the tide.

Among the most interesting sites: the North Finistère coastline, the Monts d'Arrée, the Sept-îles, the Lorient region, Cap-Sizun and the Crozon peninsula and the Golfe du Morbihan.

Half-day, full-day and weekend outings, 2 to 6-day tours and trips in France, Estonia, Spain and the Netherlands.

Agency registered with Atout-France

- > Tours and trips organised all year round
- > Information and reservations at 00 33 6 65 98 40 53
- > contact@roscoff-birding-nature.fr
- > www.roscoff-birding-nature.fr
- > [roscoffbirdingnature](https://www.instagram.com/roscoffbirdingnature)
- > [roscoff birding natura](https://www.facebook.com/roscoffbirdingnatura)



© Vincent Zéroual



© Vincent Zéroual



HORSE RIDING

IN THE ARMORIQUE REGIONAL PARK

THE GR380 TRAIL, ROUND THE MONTS D'ARRÉE

This 165 km-long walking trail, bordered with white and red markers, takes you to the centre of the Finistère, to discover rugged and emblematic landscapes and majestic lakes.

KALON MENEZ ARE

A 100 km hike over several days in the heart of the Monts d'Arrée. This circuit offers an immersion in the natural diversity of the area, with remarkable panoramic views, unique flora and fauna, and a route designed for hikers who want to explore the region over several days rather than just for a day.

MUSÉE DU LOUP CLOÎTRE SAINT-THÉGONNEC



Through its permanent and temporary exhibitions, the Musée du Loup lets you discover the wolf in all its facets. Various topics are covered, the biology of the wolf, from the grey wolf of Brittany to the white Arctic wolf. The behaviour of the wolf, the organisation of the pack, its diet, its hunting practices, its territory. The disappearance of the wolf, from hunting to the evolution of the landscape. The wolf and biodiversity - its place in Europe, its status, the challenges of its current presence in France. The representations and imagery of the wolf throughout the world and the ages.

- > 3 rue du calvaire • 29410 Le Cloître-Saint-Thégonnec
- > Tel. 00 33 2 98 79 73 45
- > musee.du.loup@wanadoo.fr • www.museeduloup.fr
- > [Musée-du-Loup-334097383354559](https://www.facebook.com/Musee-du-Loup-334097383354559)
- > [Musee_du_Loup](https://www.twitter.com/Musee_du_Loup)
- > [museeduloup](https://www.instagram.com/museeduloup)

ÉQUIPÔLE DU PAYS DE LANDIVISIAU PLOUGOURVEST



The Equipôle du Pays de Landivisiau welcomes you all-year-round to their 30-hectare site dedicated to horses.

Admire horses in training or at competition in a wide range of disciplines, such as show jumping, dressage, cross-country, endurance riding, driving, equifeel...

Looking for a family-friendly place to picnic? The Equipôle is a lovely place to relax and enjoy the natural environment with the woodlands.

Groups and schools are welcome to visit, you can contact us or come and meet us.

- > Open all year round.
- > 8 Quillivant • 29400 Plougourvest
- > Tel. 00 33 2 98 24 80 23
- > equipole@paysdelandi.com
- > www.equipole-paysdelandi.com
- > [f cheval29](https://www.facebook.com/cheval29)





AWAKENED SENSES

WILD COAST - PLOUESCAT

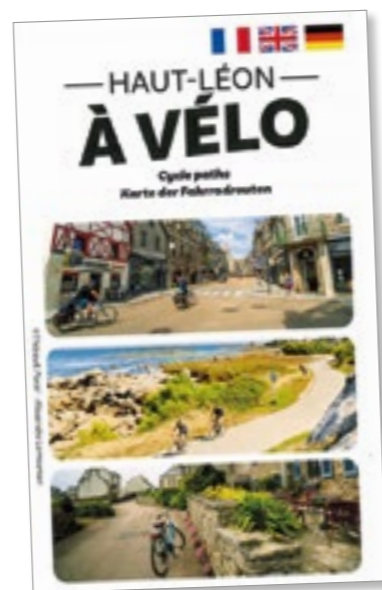
LITTLE TRIPS WITH YOUR BICYCLE...

A LITTLE RIDE... ON YOUR BIKE?

Holidays in our region are about slowing down to that laidback pace of life and experiencing the true Brittany! Discover 5 signposted trails for all levels in the area: set off on a storytelling walk, a Cluedo-style treasure hunt or a simple walk to discover the local heritage. Ask for the cycle map!

THE "VÉLO DÉCOUVERTE" IN PLOUESCAT

During summer, the Tourist Information Centre offers you a guided cycling tour on Tuesday afternoon. A true invitation to discover the city and learn to read a landscape. In a colorful environment, the senses are awakened, Nature reveals itself along with a rich cultural heritage (16 km). Information and booking at Plouescat Tourist Information Centre, 5 rue des Halles à Plouescat. Tel. 00 33 2 98 69 62 18.



ÎLE DE BATZ

Discover Île de Batz by bike!
Bike hire on site.
More information p. 57.

IN ROSCOFF

Bike hire and VAE, all year round, by reservation with Aventure Pêche Bretagne (contact on page 51).

MAISON IMBERT CYCLES BIKE HIRE - SAINT-POL-DE-LÉON

Custom bike shop, painting, repairs and bike hire. For sports or leisure, no appointment needed for maintenance in our workshop. You wish to restore or customise your bike? Come along to the workshop. Sale of accessories and equipment. Electric or classic bike hire.

- > Open all-year-round from Tuesday to Saturday.
- > 624 rue de Morlaix • 29250 Saint-Pol-de-Léon
- > Tel. 00 33 6 76 35 52 23
- > maisonimbert.contact@gmail.com
- > www.maisonimbertcycle.com
- > f >

THE MAIN CYCLING ROUTES...

LA VÉLOMARITIME / EUROVÉLO 4 A FLAGSHIP ROUTE!



1,500 km of cycling route from Roscoff to Dunkirk! From Roscoff in Brittany to Dunkirk at the Belgian border, over 90% of the bike route passes through magnificent sites: the Pink Granite Coast, the Mont-Saint-Michel and its bay, the D-Day landing beaches, the cliffs of Étretat, the Baie de Somme and the Opal Coast. Large sections of shared roads. Great itinerary for cyclists looking for a holiday escape, a challenge, cultural discovery and gastronomy. lavelomarine.fr



LA VÉLODYSSÉE / EUROVÉLO 1 THE ATLANTIC IN FREEWHEEL MODE!



1,200 km of cycle route from Roscoff to Hendaye! Hop on your bike for a 1,200-km oceanic escapade. Ride along the Atlantic on a wild and invigorating journey to discover the treasures of different regions from Brittany to the Basque Country. lavelodysee.com

LA VOIE 407 FROM ROSCOFF TO CONCARNEAU

Follow the Voie 7, throughout the Finistère and discover the beauty of Central Brittany on a 147-km journey mainly made of greenways.

LA VOIE V45 BRETAGNE "THE COAST BY BIKE"

From Roscoff to Nantes, cycle along the Breton coast. Between beaches, small fishing ports and marine heritage, discover the coast with different eyes. Please note that not all sections of the itinerary have not yet been completed.

- **FROM ROSCOFF TO MORLAIX 30 KM - 2 H**
Starting point next to the lighthouse (great place for a departure picture!) on the old port of Roscoff, small town of character. The first part of this journey offers you a breathtakingly view on the bay. Cycle through Saint-Pol-de-Léon, city of Art and History and after a short break along the coast, head towards Morlaix, its majestic viaduct and medieval streets.
- **FROM ROSCOFF TO GOULVEN 44 KM - 3 H**
Starting point at the old port of Roscoff. Follow the coast towards the West, enjoy the proximity of the sea. Cycle through the Port of Mogueéric Cléder, Plouescat and the Baie du Kernic.

MÉLI MÉLO PLOUESCAT



Hire of mountain bikes, electric bikes, child seats, trailers... to discover the itineraries recommended by Plouescat Tourist Office, on your own, with family or friends. Available for 4 hours, a day or a week.

Different packages available, from daily to weekly. Delivery to your holiday destination is possible. We are available to respond to your requests seven days a week from April to September.

Other service: Possibility of delivery of touring bikes (muscular/electric) equipped with panniers, see conditions on www.meli-melo-aber.fr

- > 41 ar Palud – Port de l'Aber Wrac'h
- 29870 Landéda
- > Tel. 00 33 6 09 14 50 09 / 00 33 7 81 93 34 63
- > Bookings by phone or by QR Code :
- > melimeloaber@gmail.com



VELOC'OUEST BIKE HIRE & DELIVERY



A bike wherever I want, whenever I want! Véloc'Ouest offers bike hire in Roscoff and the surrounding area. Enjoy a day out in northern Finistère, or find the starting point for your cycling trip. We offer one-way trips: delivery of your bike to point A, collection at point B, anywhere in western France. Perfect for the Véloodyssée or Littorale cycle routes! Discover our full range: hybrid bikes, electric bikes, accessories and everything you need for children.

Prices: Get a quote directly online at <https://www.velocouest.fr/livraisondevelos/> Choose your dates, delivery location, equipment and more for a 100% tailor-made booking.

- > Tel. 00 33 6 23 36 24 98
- > contact@velocouest.fr
- > www.velocouest.fr



GARDENS



SECRET GARDENS

THERE IS THE SEA... THEN THE SEA AGAIN... BUT THERE IS ALSO THE LAND! NOURISHED WITH SAND AND A MILD TEMPERATE CLIMATE, IT ALLOWS EXTRAORDINARY SPECIES OF PLANTS TO BLOSSOM! TWO BREATHTAKING GARDENS, SHELTERED FROM THE WIND, OPEN THEIR DOOR, A SWEET AND SAFE HAVEN FILLED WITH EXOTICISM. BOTH GARDENS HAVE BEEN LABELLED "JARDIN REMARQUABLE" ("REMARKABLE GARDEN") BY THE MINISTRY OF THE CULTURE AND COMMUNICATION. A PARTY FOR COLOURS AND SCENTS. TRAVEL FROM AFRICA TO AMERICA AND ACROSS THE INDIAN OCEAN... TO ROSCOFF. YOU WILL ENJOY A UNPRECEDENTED PANORAMIC VIEW OVER THE BAIE DE MORLAIX AND ÎLE DE BATZ!

LE JARDIN EXOTIQUE & BOTANIQUE DE ROSCOFF ROSCOFF



This garden is home to over 3,500 species and varieties of plants from the Southern Hemisphere and one of the biggest outdoor collections of Austral species and succulents! Admire Proteas, Callistemons, Eucalyptus, Kniphobia, Hebe... The panoramic view from the 18-meter high granite rock formation allows you to contemplate the Baie de Morlaix and comprehend the garden as a whole. Ponds, cascades and fountains bring a touch of freshness. Colourful gems from faraway lands... Amateur photographers and botanists, welcome!

- > Open from 1 March to 31 October.
- > Lieu dit Roc'h Hievec • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 2 98 61 29 19 / 00 33 6 65 78 99 43
- > grapes@wanadoo.fr
- > www.jardinexotiqueroscoff.com
- > Credit cards accepted
- > >

OUR COUNTRY IS A GARDEN

The sea bathes this flourishing garden in moisture. The magic of the warm and swift Gulf-Stream current brings diversity and softness to the North. The sea becomes an extraordinary fishery and the land becomes a fertile veggie garden!



LE JARDIN GEORGES DELASELLE ÎLE DE BATZ



Created in 1897, the Georges Delaselle Garden is home to an exceptional collection of over 1,700 species from all five continents, mostly from the southern hemisphere (California, Chile, southern Africa, Australia and New Zealand). Each area, like the palm grove, the cactus garden and the Oceanian garden, is designed to evoke exotic landscapes. With a landscape style that favours summer blooms and free-form scenes, this island garden offers a unique immersion in plant diversity and evasion. **To discover throughout the season:** an exhibition by visual artist Cécile Borne, originally from Douarnenez.

- > Open from 1st April to 1st november 2026
- > 1 Penn ar C'hléger • 29253 Île de Batz
- > Tel. 00 33 2 98 61 75 65
- > jardin.delaselle@hlc.bzh
- > www.jardin-georgesdelaselle.bzh
- > JardinGeorgesDelaselle > jardin.delaselle
- > Credit cards accepted



ROSCOFF MARINA

It is the flagship of the Baie de Morlaix and hosts the most prestigious sailing races in France ("La Solitaire du Figaro", "Le Tour de France", "Le Tour du Finistère"...).

It is also home for many local or travelling recreational boaters. The remarkable architecture of this deepwater marina combined with an idyllic setting makes it a great place to walk. And don't miss out on a lovely stroll at the nearby Roscoff Botanical Garden.

THE SEA



WATERSPORTS THE SEA IS A PLAYGROUND!

WHAT WOULD YOU LIKE TO TRY? THERE ARE MANY NEW THINGS, EVEN FOR THOSE WHO'VE YET TO GET THEIR FEET WET! WANT TO RELAX? GRAB A PADDLE AND TRY KAYAKING OR PADDLEBOARDING. FEELING MORE ADVENTUROUS? HEAD OVER TO OUR RENOWNED BEACH FOR SAND YACHTING, OR HAUL THE ROPES AND SAIL THE HORIZON WITH FAMILY AND FRIENDS. IN NEED OF EVEN MORE ADRENALINE? TRY KITESURFING OR SAILING WITH A CATAMARAN! TAKE A DEEP BREATH, AND ENJOY UNFORGETTABLE MEMORIES!



BAIE DU KERNIC - PLOUESCAT

MISCONCEPTION!

WATERSPORTS AND SEASIDE ACTIVITIES ARE ONLY FOR EXPERIENCED ADVENTURERS

Even beginners have access to a variety of activities! No experience or equipment needed. So throw yourself in for unforgettable experiences and sensations!

Have a go at kayaking or sailing, sand yachting, paddleboarding... Our instructors in the region will guide you through every activities you would like to try!

More information on www.toutcommenceenfinistere.com section "mer" ("sea").



ROSCOFF



PLOUESCAT - PORSGUEN

┌ **COWABUNGA SURF DOSSEN**
SANTEC



Learning and improving in small groups. For a good atmosphere, with friends or family, emulation and fun guaranteed!
Mestries Jean philippe: sports educator for nearly 20 years, swimming instructor for over 10 years, former lifeguard on the beaches of the island of Reunion, surf instructor since 2019, he combines "the spirit of surfing", with the pleasure of gliding, with the values of the people of the sea: respect and mutual aid. With a contagious good mood and a smile always hanging on his ears, this ocean lover has decided to make his passion his profession! The transmission of his knowledge and experience are at the heart of his teaching. He welcomes you to his school in a friendly atmosphere!
Prices: 1 lesson 40€/3 lessons 100€/5 lessons 140€/10 lessons 240€. 2 hours rental: wetsuit 5€, surf school 10€, surf perf 15€.

- > Open from April to December
- > 5 rue de la Forêt • 29250 Dossen
- > Tel. 00 33 7 83 58 95 94
- > contact@cowabungasurfdossen.fr
- > www.cowabungasurfdossen.fr
- > f cowabungasurfdossen

┌ **L'ÉCOLE DE SURF DU LÉON**
SANTEC/SIBIRIL



Since 2009, the Léon Surf School (ESL) has been offering surfing and bodyboarding lessons and courses on the Dossen (Santec) and Mauvaise grève (Sibiril) spots.
On the programme: adapted equipment and teaching methods, sensations and smiles guaranteed! Other activities are also available: Stand Up Paddle and Giant Paddle rides.
For the young public, the school offers "the wave garden" to introduce the youngest (5-8 years old) to the joys of surfing. The school is open to people of all ages from 5 years old. All lessons are given by state-qualified instructors.
Several courses and workshops are available and the rental of water sports equipment is also possible.
Don't wait, come and join us to discover the thrill of surfing in Northern Brittany, an experience within everyone's reach!
Single session: 38€. 3-day course: 100€. 5 day course: 145€. Off season: 12 sessions at the weekend for 190€.
Rental for 2 hours: €10 for a beginner's board. €15 for an epoxy board, giant paddle €60, paddle €15, between €5 and €10 for a wetsuit.
Reservation possible online:
<https://ecole-surf-leon.bloowatch.com/booking>

- > Open from March to the end of December.
- > 170 Beg Tanguy • 29250 Sibiril
- Parking du Dossen, rue du Theven Bras • 29250 Santec
- > Tel. 00 33 6 66 46 30 49
- > ecolesurfleon@gmail.com
- > www.ecole-surf-leon.com
- > f ecolesurfleon > i ecolesurfleon

┌ **DOSSEN SURF SCHOOL**
SANTEC



From Mars to December, discover with the Dossen Surf School the joy of gliding with surfing and stand up paddleboarding. We have chosen to welcome you on the beach of Le Dossen, a great place to learn!
From 6 years old, beginner or advanced, our highly qualified instructors will teach you, during an introductory lesson or a course suited to your needs, the joy of gliding.
Our values: pleasure, sharing and surpassing oneself!

- > Mars to December.
- > Rue du Theven Bras, Parking de la plage du dossen • 29250 Santec
- > Tel. 00 33 6 69 33 44 50
- > contact@dossensurfschool.fr
- > www.dossensurfschool.fr
- > f dossensurfschool



┌ **BZH SURF&SKATE**
ROSCOFF



BZH Surf & Skate Camp offers a 100% Breton surfing experience! Between the ocean and the pavement, discover surfing, skateboarding and surf skating in a fun and friendly atmosphere. Supervised by a passionate instructor, the school adapts to all levels and chooses the best spots according to the conditions. An authentic sporting adventure in the heart of Brittany between Morlaix and Plouescat!
For any questions or information, please contact us!
From: Surfing €40. Skateboarding €30. Surf skateboarding €30.

- > Open 7 days a week from March to November
- > Tel. 00 33 6 32 89 63 42
- > norzhcoast@outlook.fr
- > <https://bzhsurfandskatecamp.fr>
- > i BZH Surf and Skate Camp
- > f BZH-Surf-and-Skate-Camp

┌ **EKB KITESURF / WINGFOIL**
KEREMMA

École Kitesurf Bretagne invites you to discover and learn kitesurfing and wingfoiling on the vast beaches of Keremma. Located between Plouescat and Brignogan, these beaches are among the best learning spots in France.

- > Open 7 days a week from March to November
- > Plages de Keremma • 29430 Plouescat
- > Tel. 00 33 7 83 33 87 07
- > contact@ecolekitesurfbretagne.com
- > www.ecolekitesurfbretagne.com
- > i ecolekitesurfbretagne



KEREMMA - BAIE DU KERNIC



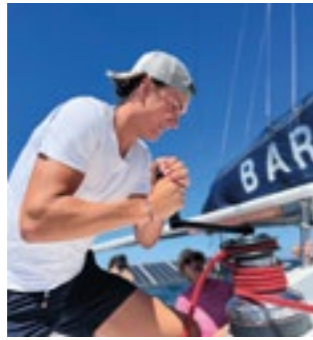
DRENNEC LAKE

┌ **DRENNEC LAKE**

A vast artificial lake surrounded by nature. Walking along the 7,5 km footpath will take you round the whole of the lake, with beaches, playgrounds, picnic areas, food caterers and more... It is also home to a rich diversity of birds and a great spot for fishing and watersports!



DRENNEC LAKE



SPi SEA SAILING ROSCOFF

Come on a three-hour voyage of discovery in Morlaix Bay aboard the spacious Baradozig Tout Confort catamaran!

Florine and Bruno, your crew – experienced and passionate sailors – welcome you for a peaceful sailing trip in a small group so you can fully enjoy the calm, the wind and the beauty of the open sea.

On board, everything is designed for your comfort: a space sheltered from the sun or rain, and two large trampolines at the front where you can lie down, watch the sea and savour the moment.

A Breton aperitif is served during the trip. Binoculars and documents are available for observing seals, gannets, cormorants and other sea-birds, or discovering the history of the bay.

Let yourself be carried away between the islets, lighthouses and the majestic Château du Taureau, in a friendly and serene atmosphere.

A unique, authentic and gentle experience to discover Morlaix Bay in a different way, aboard the Baradozig.

- €65 for adults.
- €40 for children under 12.

- > From 1 May 2026 to 15 October 2026
- > Port de plaisance de Roscoff-Bloscon • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 6 50 86 08 03 / 00 33 6 63 40 43 21
- > spiseaselling@gmail.com
- > www.baradozig.com
- > @baradozig_spiseasailing
- > f spisea sailing (catamaran Baradozig)

CENTRE NAUTIQUE DE PLOUESCAT



Plouescat is a playground for water sports! Supervised by a team of professionals, and over 15 seasonal instructors from the Public Water sports Centre: sailing, sand yachting, kayaking, paddle boarding, wingfoiling, aquagym, wild sea swimming. Water sports to suit all ages, all levels and all interests... on the blue crystal-clear waters of the Côte des Sables. 3 locations:

- The Baie du Kernic: one of the best rolling space in Brittany for sand yachting,
- Porsguen Port: Departure point for courses and equipment hire (the main spot for water sports),
- Plage du Porsmeur: aquagym.

- > Open from February to November.
- > Port de Porsguen • 29430 Plouescat
- > Tel. 00 33 2 98 69 63 25
- nautic 00 33 6 61 65 60 15 • Land based activities 00 33 6 61 65 60 16
- Sessions can be booked directly on the website.
- > nautisme@plouescat.fr
- > www.plouescat-nautisme.fr
- > f centre.nautiqueplouescat



CENTRE NAUTIQUE ROSCOFF

In its new center on a stretch of water located between the Ile de Batz and the Bay of Morlaix, come and take part in all kinds of water sports activities and discover landscapes, wildlife and sensations. Supervised by federal instructors or on hire, book your dose of iodine as soon as possible.

- COURSES: during the school holidays, by the half-day from Monday to Friday. From the age of 4, the nautical centre organises courses for discovering the sea and, from the age of 6 upwards, courses in Optimist, catamaran, dinghy and windsurfing.
- WATER TOURS: on a sailboat or a sea kayak, we offer you the chance to discover the treasures of Morlaix Bay and enjoy the pleasures of sailing and paddling.
- INDIVIDUAL COURSES: catamaran, dinghy, cruiser, sea kayak, paddle and windsurf. Alone or accompanied, whatever your level of experience, the instructor will be there to give you the keys to progress.
- RENTAL: Single and double kayaks, paddleboards, catamarans and dinghies are available for 1 to 3 hours. Come and discover Roscoff and the surrounding area all year round, on a supervised stretch of water.
- CLUB PRACTICE: from 12 March to 6 December, on Wednesdays and Saturdays, young and old alike can enjoy sailing a dinghy, catamaran or kayak for leisure or competition. Or come and take part in the various events on offer throughout the year.

- > Open from 1 March to 15 December
- > Rue Capitaine Coadou • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 2 22 55 19 22
- > cnroscoff@gmail.com
- > www.roscoff-nautique.com
- > f www.facebook.com/cn.roscoff



CLUB NAUTIQUE DE CLÉDER

Come and experience the sea in a whole new way! Set in an exceptional location, the Clédérois Sailing Club welcomes water sports enthusiasts, both beginners and experienced, for some of the most beautiful sea trips in Brittany.

We offer:

- Lessons tailored to your level and preferences
 - Trips immersed in nature, discovering the Bay of Amiets and its turquoise waters
 - Water sports equipment hire so you can sail in complete freedom
- Supervised by a team of passionate and experienced professionals, the club specialises in board sports: funboard, wingfoil, windsurfing, catamaran, paddleboarding, kayaking, etc.

Our packages:

- Lessons from 3 years old
- Group courses from 6 years old
- Sea trips by reservation: meet the seals or discover the island of Sieck
- Equipment hire: catamaran, kayaking, paddleboarding, windsurfing, funboarding, wingfoiling, bodyboarding

And also:

- Birthday parties and seminars organised on request
- Relaxation area: enjoy our beautiful terrace overlooking the lake while your loved ones are out on the water

- > Open from February to December.
- > Plage des Amiets • 29233 Cléder
- > Tel. 00 33 2 98 69 42 98
- > cn.cleder@gmail.com
- > clubnautiquecléder.jimdofree.com
- > @clubnautiqueclédérois
- > f Club Nautique Clédérois





┌ RÊVES DE MER SANTEC / ÎLE DE BATZ / ROSCOFF

SANTEC

Glide, roll, and sail with your family on one of the most beautiful beaches of Brittany.

Sand yachting, kayaking, surfing, single or giant (8 people) stand-up paddle boarding, wave kayaking, wingfoil, "fishing on foot". It is the perfect place for water-based activities and one of the best spots for waves! Choose your activity: a simple jaunt, hourly or half day hire, lessons, single or tandem...

We offer a wide range of different activities starting from 4 years old: weekly courses, lessons and equipment hire. Led by our qualified and passionate instructors you will learn all the best tips to discover our beach and water sports. Accommodation available on site for adult groups, summer camps, discovery classes, seminars... From 8 to 200 participants.

SANTEC IS BLESSED WITH BEAUTIFUL PLACES TO WALK SUCH AS THE ÎLE DE SIECK AND THE DOSSÉN STATE FOREST.

Don't forget to call and book, lessons and courses are scheduled according to the tides.

ÎLE DE BATZ

Spice up your experience!

With our Water-sports Centre, venture out on the sea and explore the island's marine environment. Starting from 4 years old. Catamaran, sailing tours, kayaking, inshore rescue, single or giant stand up paddle boarding, windsurfing, boat tours... Live life on the island with the rise and fall of the tides... Half-day or one-day boat trips, hourly hire, lessons adapted to all levels. 3-day courses including raiding: "Moussaillons" classes. With or without accommodation: groups, children, schools, seminars, from 8 to 150 participants.

ROSCOFF

Climb onboard at our meeting point in Roscoff and sail with us on a unique Gourmet adventure to discover the Baie de Morlaix, Île Louët and the Château du Taureau.

- > Open from April to October. (all-year-round in Santec, booking required)
- > 585 rue Theven Bras (Santec)
Tel. 00 33 2 98 29 40 78
cgs@revesdemer.com
- > Pen ar C'hleguer (Île de Batz)
Tel. 00 33 2 98 61 76 76
batz@revesdemer.com

- > Port de plaisance du Blosson (Roscoff collective sailboat)
- > Tel. 00 33 2 97 50 15 04
- > www.revesdemer.com
- > f revesdemer29

┌ CENTRE DE GLISSE DE SAINT-POL-DE-LÉON



- Catamaran, funboat and windsurfing courses during the school holidays for children aged 4 and over,
- Kayak and paddle trips,
- Private lessons: Wing Foil, windsurfing and catamaran,
- Hire of all types of craft.
- Year-round activities: teambuilding, leisure and school sailing,
- Place: Bay of Morlaix.

- > Open all year round
- > Plage Sainte-Anne • B.P. 39 • 29250 Saint-Pol-de-Léon
- > Tel. 00 33 2 30 26 00 65
- > cn.stpol@revesdemer.com

┌ LES VAGABONDS DE LA BAIE ROSCOFF

Set off on an adventure and discover differently the sea!

Boat trips starting from 30 €/adult and 26 €/child:

- Baie de Morlaix
- Île de Batz differently
- Château du taureau
- Evening aperitifs

With our 12-seater semi-rigid boat, you will be close to the coast, islets and marine wildlife. Learn about the history of the bay, get a chance to closely observe wildlife, learn the basics of trap fishing or taste some seaweed.

Binoculars are available on board for better observation.

For those of you worried about getting cold, sea clothes are available.

You can also privately hire our boat and services for an "à la carte" sea trip!

For a special event, an evening out with friends or simply a private trip, contact us.

This year, you can even have a VIP access to the Château du Taureau outside the usual opening hours and far from the crowd.

New:

- **Boat hire:** Hire your own semi rigid boat (for up to 6 people).
- **An evening on the island of Batz:** Enjoy the island of Batz in the evening, away from the tourist crowds, at a restaurant or for a picnic.
- **Treasure hunt:** As a family or with friends, privately hire the boat for a treasure hunt that'll make you lose your bearings. Several levels to choose from.

> More information and booking on vagabondsdela baie.com

> Vagaboutik - 3 rue Gambetta

> Tel. 00 33 6 33 00 65 01 / 00 33 2 98 72 49 55



┌ AMZER'ZO TRADITIONAL SAILBOAT ROSCOFF



Drift with the wind and currents and discover the charismatic Baie de Morlaix. Enjoy a sailing trip combining comfort and respect for the marine environment. Explore this exceptional setting and observe the Château du Taureau, the Île Louët and the Île Noire but also Northern Gannets, Oystercatchers, Terns, Cormorants... Whether you're on your own or with family and friends, grab your picnic and hop onboard Amzer'zo at Blosson Marina in Roscoff.

11 people maximum. Half-day, day or multi-day boat trips.

> Open from the 4th April to the 30th September.

> Éric Depoix • Earl L'Huitrier • Le Dourduff en Mer
29252 Plouézoc'h

> Tel. 00 33 6 21 83 14 63

> contact@amzerzo.fr

> www.amzerzo.fr

> f

┌ MONDARA MAD SAILBOAT ROSCOFF



Zao Association offers, with a contribution, one or more sailing trips (4-5h or the whole day). Sail and discover the Baie de Morlaix, the ornithological reserve and the Château du Taureau. Quietly discover the treasures of Morlaix and the unique sparkle of light across the islands and isles.

So ready yourself to hoist the sails, spot seals, cetaceans and sea birds, set a fishing line or take the helm.

Embark either at the Old Port next to Tristan Corbière cannons or at Blosson Marina.

> Open from April to October.

> Association ZAO

> Tel. 00 33 6 80 54 04 25

> www.asso-zao.com

FISHING FOR EVERYONE

WHETHER YOU ARE ON YOUR OWN OR WITH FRIENDS AND FAMILY, THERE ARE SO MANY DIFFERENT RECREATIONAL FISHING OPPORTUNITIES IN THE REGION! TRY CATCHING A SALMON OR A TROUT IN OUR FRESHWATER LAKES AND RIVERS OR WAIT FOR LOW TIDE TO COLLECT PERIWINKLES ON THE SEASHORE. GRAB A FISHING ROD, AND WITH THE RIGHT BAITS OR LURES YOU MIGHT FISH A SEA BASS! YOU WILL DEFINITELY ENJOY YOURSELF WHETHER OR NOT YOU CATCH SOMETHING.



BON APPÉTIT!

Ask for our tide timetable booklet Available for free in our Tourist Information Centre.



SAINT-POL-DE-LÉON SHORELINE

FISHING ON FOOT ALONG THE COAST

There is something wonderful about fishing and eating your own catch! Periwinkles, cockles, clams, shrimps... Give it a try! All you need is to observe the tide, open wide your eyes and scratch the sand. Children and grown-ups just love it! Our lovely team at the Tourist Information Centre is here to help you!



PESKETA ROSCOFF-CÔTE DES SABLES-ENCLOS PAROISSIAUX

Experience sport fishing by the sea or on a river. Spend a day by the water with Pesketa and enjoy a timeless experience. Thibaut Le Sceller, a qualified and passionate fishing guide, will accompany you for a full or half day, immersing you in the wild and secret nature of northern Finistère.

By the sea, discover how to fish for the most iconic and combative fish on our coasts: sea bass. Thibaut will teach you all the techniques and tricks you need to catch it.

At the seaside, discover how to fish for the most iconic and combative fish on our coasts: sea bass. Thibaut will teach you all the techniques and tricks you need to catch them, whether using lures, flies or surf-casting.

On the river, Pesketa will introduce you to the art of fly fishing for wild trout. You will learn how to cast, tie knots and observe the insects you need to imitate to lure wary fish!

All equipment, rods, lures and flies are provided. Whether you are a beginner or an experienced angler, all you need to bring is your cap and sunglasses for an unforgettable experience.

- > pesketa.com
- > contact@pesketa.com
- > Tel. 00 33 7 87 07 68 01
- > [Pesketa_peche](https://www.instagram.com/Pesketa_peche)
- > [Pesketa](https://www.facebook.com/Pesketa)



CUEILLEUR D'ESTRAN / NATURE-BASED ACTIVITIES PLOUESCAT - KERFISSIEN - ROSCOFF



Sea lettuce, nori, sea spaghetti, royal kombu... but also salicornia, radish ravenelle and sea fennel. Seaweed and wild plants embellish our rocks and coastal paths with a thousand colours, smells and flavours. Come and discover these incredible treasures on fun, sensory walks guided since 2018 by Édouard Bal, known as the 'Cueilleur d'Estran' (beachcomber). This field botanist and wild food specialist will share his passion and recipes with you, with rigour but above all with humour and good cheer! Foraging, tastings and/or cooking workshops. For young and old alike!

- > From March to November
- > Prices: from €10, depending on the walk chosen (one hour to half a day)
- > Information and bookings: www.cueilleurdestran.com
- > Tel. 00 33 7 60 65 09 96
- > bal.edouard@gmail.com



AUTHENTIQUE PÊCHE 22 ROSCOFF



As a state-qualified fishing guide (BP JEPS), I will introduce you to different fishing techniques and help you improve your skills, especially lure fishing, from April to November. In Roscoff, you will set sail from the famous deep-water marina The Blosscon, which allows an easy departure at all times. I welcome beginners and experienced anglers from the age of 6 aboard a Rhéa 750. In an environmentally-friendly atmosphere, you will also acquire the essential knowledge about the marine environment. Come and lure sea bass and other species of fish in a friendly atmosphere.

- > From 1st April to 31 October.
- > Marc Albert
- > Tel. 00 33 6 66 10 51 52
- > a.peche22@gmail.com
- > www.authentiquepeche22.com

BRETAGNE



AVENTURE PÊCHE BRETAGNE ROSCOFF



Sea fishing trips, boat licences and rentals. Experience the sea with Aventure Pêche Bretagne!

Departing from the port of Blosscon in Roscoff, embark on an unforgettable fishing trip in the Morlaix Bay. Supervised by our qualified and passionate instructors, discover the best techniques, the pleasure of sea fishing and the exceptional landscapes of Finistère. Our trips are accessible to all — solo, with friends or family — for a few hours or a full day, with top-of-the-range equipment and personalised supervision.



- > All-year-round
- > Port du Blosscon • Roscoff
- > Tel. 00 33 2 98 69 19 40
- > contact@aventurepechebretagne.com

Plan your own adventures:

- Take a boat licence course with our certified instructors in a friendly and professional atmosphere.
- Hire a boat to explore the bay at your own pace.
- Explore the surroundings of Roscoff and Morlaix Bay by bicycle.

Discover our concept shop! On the marina of Blosscon Port:

- Fishing tackle.
- Fishing rod assembly and repair
- Fishing Licence.
- Boat hire.
- Bike hire (all year round: classic and electric bikes, trailers, baby seats, etc.).
- Gift cards.

- > www.aventurepechebretagne.com
- > [f Aventure Peche Bretagne](https://www.facebook.com/aventurepechebretagne)
- > [@aventurepechebretagne](https://www.instagram.com/aventurepechebretagne)
- > [@aventurepechebretagne](https://www.youtube.com/aventurepechebretagne)

SPLUJ
PLOUGUERNEAU



New tourist offer for discovering the seabed: a trip at sea with underwater vision in the Lilia Archipelago and Aber Wrac'h. Climb aboard in comfort in a semi-submarine, which serves as a shelter from the elements, and discover the seaweed jungle below the surface of the translucent waters and some of the richest biodiversity on the coast! Fog, rain or wind won't hinder your outing, your vision or your comfort on board!

- > Tel. 00 33 7 88 20 30 25
- > info@spluj.bzh
- > www.Spluj.bzh
- > f spluj.bzh
- > i spluj.bzh

ABER WRAC'H ODYSSEE
LANDÉDA



Embark on a thrilling voyage of discovery aboard the Aber Wrac'h Odyssee, a brand new RIB combining performance, comfort and safety. Explore spectacular ocean landscapes in small groups: Aber Wrac'h and its maritime heritage, an archipelago with crystal-clear waters, and the legendary lighthouse on Île Vierge. Between local history, maritime legends, seals and seabirds, let yourself be guided by a passionate and humorous skipper. For young and old alike, we can say without hesitation: you will return marked by the beauty, intensity and uniqueness of the experience. 6-12 passengers max.

- > Open all year round
- > Excursions & Sea Safaris Water taxi and private trips
- > Over 500 5-star reviews on Google and TripAdvisor
- > Prices from €25.
- > Tel. 00 33 6 63 68 85 34
- > www.aberwrach-odyssee.fr

ABERS DÉCOUVERTES
ABER WRAC'H



Abers Découvertes, exploring the exceptional !
Enjoy a unique maritime adventure in the heart of the Abers, one of Brittany's natural gems. Departing from Aber Wrac'h, climb aboard our RIB for an unforgettable sea trip among legendary lighthouses, marine wildlife, wild islands and unspoiled landscapes. Accompanied by a naturalist biologist guide, discover exceptional biodiversity and our unique maritime heritage. An immersive and authentic experience, rich in emotion, for lovers of nature and unspoiled environments. Observe, understand, marvel... the Abers as you've never seen them before.

- > Tel. 00 33 6 76 59 52 90
- > contact@abers-decouvertes.com
- > www.abers-decouvertes.com

LE CHÂTEAU DU TAUREAU
BAIE DE MORLAIX

In the Bay of Morlaix, leaving from Carantec and Plougasnou.

In the middle of one of Brittany's most beautiful bays, the Château du Taureau opens its doors to you. Whether you're with the family, the kids or a group of friends, come aboard at Carantec or Plougasnou at the mercy of the tides, enjoy a fun outing at sea and visit the Château du Taureau.

A stopover at the fort allows you to explore for around 1 hour. Take a short moment with your guide to discover the history of this amazing construction. Then, free to roam the grounds, you'll discover one of the most beautiful panoramas of the Bay of Morlaix.

Activities and events are also on the calendar, and there's something for everyone.

For children aged 6 to 12, ask for the free 'Mission Tour française' booklet. Together, explore the castle and search for clues to stop the siren's spell.

An original outing at sea, the discovery of an essential monument, an excursion that is sure to leave a lasting impression on young and old alike.

- > Agenda available on the website
- > Booking essential
- > Tel. 00 33 2 98 62 29 73
- > contact@chateaudutaureau.bzh
- > www.chateaudutaureau.bzh
- > f chateaudutaureau
- > i chateaudutaureau



BRITTANY FERRIES
ROSCOFF

THE CALL OF THE OPEN SEA BRITTANY FERRIES CRUISES

Sail on-board from Roscoff, and treat yourself with a journey to Ireland or Great-Britain!

Enjoy the pleasures of cruising aboard comfortable ships, the Pont-Aven or the Armorique: sea shows, entertainment for all the family, restaurants, bars, shops...

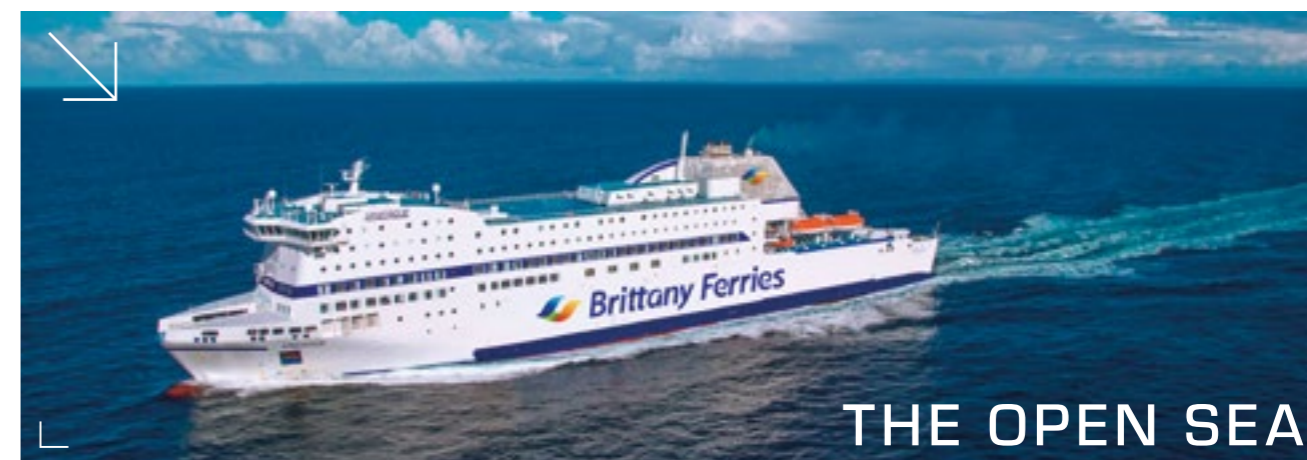
• Head for Ireland!...

You will arrive in Cork, the 2nd largest city in Ireland. This unique destination will lead you to discover exceptional landscapes, between peat bogs, fjords, steep ridges and wild cliffs... Without forgetting its historical cities where museums and monuments reveal the country's eventful past. Valid national identity card required.

• More like England?

You will arrive in Plymouth: the port city of Devon, renowned for its maritime heritage and its historic Barbican district with its narrow cobbled streets and "so British" pubs... A change of scenery guaranteed! Ideal entry point to Devon, Cornwall and Wales. Valid passport required.

- > Roscoff Ferry Terminal
- > Tel. 00 33 2 98 244 701
- > www.brittanyferries.fr



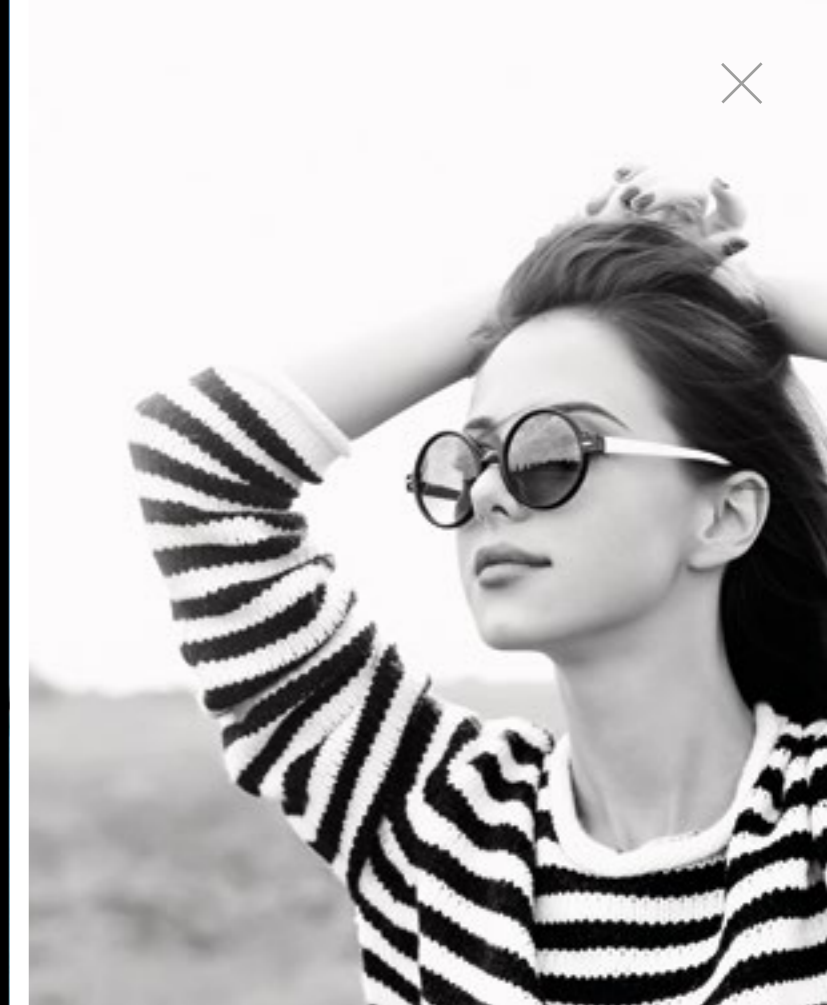
THE OPEN SEA



ÎLE DE BATZ

THE ÎLE DE BATZ IS SUCH AN EASY GETAWAY!

There are daily regular crossings all-year-round (15 minutes) between Roscoff and the Île de Batz. Timetables and prices are available in our Tourist Information Centres. Tickets are on sale on Roscoff Old Port, on line or directly onboard. You can even turn a simple crossing into a lovely little cruise between April and September if you choose a departure from Moguériec picturesque little port, in Sibiril (timetables, prices and tickets on sale in the Tourist Information Centres of Saint-Pol-de-Léon and Plouescat).



CAST OFF YOUR ANCHOR

FORGET ABOUT THE MAINLAND, CAST YOUR ANCHOR AND BLOSSOM ON THE BEAUTIFUL ÎLE DE BATZ! NO NEED TO BE A SAILOR, IT IS ONLY A 15-MINUTE CROSSING TO THE ISLAND FROM ROSCOFF. DON'T JUST GO FOR A SIMPLE RETURN TRIP, MAKE DETOURS! ON FOOT OR BY BIKE, BUT ALSO ON THE WATER! TAKE A JOURNEY TO DISCOVER THE ISLES AND MYSTERIOUS ROCKS, AND LISTEN CAREFULLY, THEY MIGHT TELL YOU STORIES ABOUT NAVIGATORS, CORSAIRS, SQUIRES... WHILE CRUISING AROUND THE BAIE DE MORLAIX, OBSERVE PROTECTED SPECIES OF BIRDS AND SEALS IN A BREATHTAKING SETTING.

ÎLE DE BATZ MUSEUM AND LIGHTHOUSE ÎLE DE BATZ



Built in 1836, the lighthouse offers a spectacular panoramic view over the island and its surroundings. Discover an exhibition about the story and life of the island in the old keepers quarters.
Admission: €6/adult. €3/6-12 years old . Family Pass 2+2: €12.
Booking required for night visit: €12/adult - €10/child.
Groups welcome all-year-round.

- > Open from from 4th April to 31st October and during school holidays from 1.30pm to 4.30pm (last admission to climb to the top). Closed on Monday, 4th July to 30th August: Open everyday 11am - 5pm (last admission to climb to the top). In case of bad weather conditions, you may only access the exhibition.
- > Le Phare • 29253 Île de Batz
- > Tel. 00 33 2 98 15 78 32 / 00 33 2 98 61 77 76
- > mairie.iledebatz@orange.fr



LES VEDETTES DE L'ÎLE DE BATZ BOAT TOURS

Departure from the ports of Carantec, Plougasnou, Morlaix, Moguériec Saint-Pol-de-Léon. Boat tours adapted to your needs and interests! Weddings, baptisms, or communions! Baie de Morlaix (2 hours): Explore a rich heritage around the Château du Taureau, the Île Louët, Île Noire and Île Callot and the ornithological reserve. The Château du Taureau (3h including the visit of the Baie de Morlaix), with guided tour of the castle (1h). Learn about the nautical charts, the legends, and the way of life of islander people. Navigate upstream or downstream Morlaix River (2h30) and observe beautiful mansions and castles built along the riverbank (visit of the Baie de Morlaix included). The wild coast of Moguériec (1h15). Guy will tell you stories about seamen and the inhabitants living on this coast shaped with unique giant boulders such as "The Gilt" or "The Monkey". Take part to famous sailing racecourse departures: "Trans-Manche", "Figaro", "Route du rhum" and "The Armada of Brest".

For the above boat tours: booking required for groups and individuals with the ferry company.

- Les Vedettes de l'île de Batz
- > BP 5 • Le Phare • 29253 Île de Batz
- > Tel. 00 33 7 62 61 12 12
- > vedettesiledebatz@gmail.com
- > www.vedettes-ile-de-batz.com



REGULAR CROSSINGS

Ferry links between Roscoff and the Île de Batz (15 minutes) all-year-round, no booking required except for groups over 20 persons.



AS THE SEASONS CHANGE, ADMIRE A BLOSSOM OF COLORS AND FLOWERS!

AND OF COURSE, DON'T MISS OUT OF THE EXQUISITE GEORGES DELASELLE BOTANICAL GARDEN (SEE P. 41).



“RÊVES DE MER”

THIS IS HOW THE WATERSPORTS CENTRE ON THE ISLAND WAS NAMED. SUCH A VARIETY OF ACTIVITIES! (SEE P. 48). YOU CAN TRY, LEARN, DISCOVER AND PLAY DEPENDING ON YOUR INTERESTS!.

THE “PRIMEURS” OF THE ÎLE DE BATZ

“Primeurs” defines vegetables harvested early in the year. Around 15 eco-certified or traditional farms share the island’s agricultural land. Their early potatoes are particularly appreciated by gourmets, their fine taste is remarkable.



LES DRAGONS DE L'ÎLE DE BATZ ÎLE DE BATZ

Just like Robinson Crusoë, discover the island’s rich heritage, past and present with “Les Dragons de l’Île” Association. Walks are organized every Wednesday, Thursday and Saturday, booking required. Nicolas will take you on a guided tour of approximately 10 km. In french only.

- > All year round.
- > Nicolas Séité • Le Lannou • 29253 Île de Batz
- > Tel. 00 33 6 65 35 91 34

“PARCOURS: BATZ ISLAND HERITAGE GUIDE” (ONLY IN FRENCH)

A little 32-page gem, carefully crafted by Pays d’Art et d’Histoire with the help of the Glad Enez association, takes you on a journey through the fascinating heritage of Batz Island!

This booklet unveils breathtaking cultural and historical treasures, while offering two walking and cycling routes to explore the island like an adventurer—immersing yourself in its stunning blend of nature and built heritage.

Available for purchase at the tourist offices on Batz Island and in Roscoff.

FRANÇOIS LE SAOUT BICYCLE HIRE ÎLE DE BATZ



Adult electric bike hire on the jetty, next to the hotel “Les Herbes Folles” towards the church: 00 33 6 60 02 50 66. Bicycle hire for families (adults and children) at the Croix du Rhû, take on the right next to the hotel “Les Herbes Folles” and follow the signs “Locations Vélos Le Saout”: 00 33 6 18 14 72 61. No ATM on the island. ID card required for e-bikes hire.

- > Open between Easter Holidays and “Toussaint holidays” (October mid-term). (Bike hire will depend on weather conditions).
- > Le Rhû • 29253 Île de Batz
- > Tel. 00 33 6 18 14 72 61
- > lesaout.jeanyves@gmail.com
- > http://velobatz.chez.com

BICYCLE HIRE CRÉACH ÎLE DE BATZ

To make the best of your holidays on the Île de Batz and to enjoy your rides, we offer different types of bikes: city bikes and a wide range of mountain bikes. We have everything children need, with bikes adapted to all sizes, adapted equipment, including children seat, follower bike, and child trailer. Helmets and baskets (front or rear) are also available, free of charge.

- > Open from Easter Holidays to October mid-term, near the church.
- > Le Rhû • 29253 Île de Batz
- > Tel. 00 33 6 87 21 49 25 • 00 33 6 22 56 84 64
- > marie.dirou@yahoo.fr



THALASSO & SPAS

VALDYS RESORT JACUZZY



HEALTH AND WELLBEING: GETTING THE MOST OUT OF THE SEA!

IT GOES WITHOUT SAYING, OUR REGION IS THE PLACE TO BE FOR SEA-BASED TREATMENTS; MORE THAN ANYWHERE ELSE! FOR A LONG TIME WE HAVE KNOWN THE VIRTUES OF IODIZED AIR AND SEAWEEDS. OUR RENOWNED THALASSOTHERAPY CENTRES OFFER A FULL RANGE OF TREATMENTS COMPOSED BY THE SEA WITH ADVANCED TECHNOLOGY FOR WELLBEING-SEEKERS! IMMERSE YOURSELF INTO RELAXING AND REVIGORATING "À LA CARTE" TREATMENTS ADAPTED TO YOUR NEEDS IN A BEAUTIFUL SETTING OVERLOOKING THE BAY AND BATZ ISLAND! BODY SCRUB, BODY WRAP, "MODELAGES"... FIND THE PERFECT TYPE OF MASSAGE FOR YOU!

HÔTEL VALDYS - BEAU RIVAGE **** ROSCOFF



125 years ago, Dr. Bagot created the very first thalassotherapy treatment centre in France, here in Roscoff! Located on the Plage de Rockroum and facing the Île de Batz, Valdys Roscoff Resort invites you to unwind in an authentic natural setting. Enjoy the unique experience of sea-based treatments, expertly designed, crafted and applied. Valdys Roscoff offers different packages: 6-day treatment, 1 to 5 days mini-treatment, 1 to 2 days getaway, 1 day Thalasso & Spa and "à la carte" treatments. Enjoy our Valdys Restaurant and its breathtaking view on the sea. Valdys is offering three new packages in 2026: the 'Wave of Beauty' break, the 'My Personalized Break' and the 'Facial & Hair Beauty'. For several years now, the centre has also been offering a post-breast cancer break, exclusively for women affected by the disease, to help them regain harmony with their bodies.

- > 16 rue Victor Hugo • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 2 98 29 20 00
- > thalasso.valdysroscoff@thalasso.com
- > www.thalasso.com
- > Valdys Resort Roscoff

THE 3 SPAS IN OUR REGION

SPA MARIN VALDYS RESORT ROSCOFF

Unwind in a wellbeing and relaxing getaway at Valdys Spa: massages, Phytomer body and facial treatments, Vie Collection dermo-cosmetic facial treatment, LPG treatments, aesthetic medicine treatments, LED, Thalasso & Spa breaks and rituals... Relax at the Marine Spa after your treatment: seawater pool (31°C), jacuzzi, sauna, hammam, salt cave... You'll find your happiness for sure!
16 rue Victor Hugo • 29680 Roscoff
Tel. 00 33 2 98 29 20 00 • www.thalasso.com

LE RELAIS ET CHÂTEAU LE BRITTANY ET SPA À ROSCOFF

Spa Sea and Wonders "Spa by Thalion". Aqua-relaxation centre, massages, treatments, hammam...
Boulevard Sainte-Barbe • 29680 Roscoff
Tel. 00 33 2 98 69 70 78 • www.hotel-brittany.com

SPA DE L'HÔTEL HÔTEL SPA CÔTE DES SABLES À PLOUESCAT

Sauna, hammam, jacuzzi, shower "à sensation", salt wall, massages, treatments...
8 rue de Pont-Christ • 29430 Plouescat
Tel. 00 33 2 98 19 19 19 • www.hotel-cotedesables.com





LÂCHEZ-PRISE

"Enter in a place entirely dedicated to well-being and beauty, where body and mind are united in the quest for pleasure."

Le Brittany

WELL-BEING AND RELAXATION

"A place for well-being, treatments and relaxation while following the rhythm of Mother Nature facing the Baie du Kernic."

Spa Côte des Sables



CALM AND SERENITY

"A place for serenity and relaxation to reconnect with nature."

Spa La Butte

A GETAWAY,

"A getaway, close to the sea, to regain balance, health and well-being."

Thalasso Valdys Roscoff



≈ Chez Valdys ≈

LA PISCINE À DÉBORDEMENT EST GRANDEUR NATURE

#THALASSO
#DÉTENTE #BIEN-ÊTRE
#BAINS À REMOUS VUE MER

RCS OUMPER 445 104 656 - Crédit photo: P. Marchand - NOVEMBRE 2025



SPA MARIN SOINS À LA CARTE JOURNÉES SPA

À PARTIR DE

29 €

À PARTIR DE

54 €

À PARTIR DE

89 €

valdys
RESORT
HÔTEL THALASSO & SPA

VALDYS RESORT ROSCOFF
CRÉATEUR DE BIEN-ÊTRE

02 98 29 20 00 • www.thalasso.com



ENTERTAINMENT AND ACTIVITIES

ROSCOFF OLD PORT



ACTIVITIES FOR ALL AGES!

WE CULTIVATE WELLBEING AND THE JOY OF DISCOVERY FOR EVERYONE. HOW CAN YOU KNOW ABOUT ALL THE EVENTS HAPPENING DAILY IN ROSCOFF AND THE SURROUNDINGS? THANKS TO OUR FREE OFFICIAL GUIDE TO EVENTS "L'ESTIVANT" AVAILABLE ALL YEAR ROUND IN OUR TOURIST INFORMATION CENTRES AND ON OUR WEBSITE WWW.ROSCOFF-TOURISME.COM. CHECK THE WIDE RANGE OF ACTIVITIES FOR CHILDREN, TEENS, ADULTS... EVERYONE! YOU'LL LOVE IT! ENJOY THE SWIMMING-POOLS, SKATEPARKS, TENNIS COURTS, GOLFS, CINEMAS... GROWN-UPS MAY EVEN TRY OUR TWO CASINOS!



PLOUESCAT - THE WORKSHOP-MEDIA LIBRARY

AWESOME ADVENTURES FOR KIDS AND GROWN-UPS

For many people, successful holidays depend on happy children! We always try to offer them exciting experiences that are sure to become unforgettable memories! Each year, thanks to the label Sensation Bretagne, Plouescat and Roscoff organise the "Place aux Mômes" Festival. Family-friendly free shows to laugh, dream, wonder! Saint-Pol-de-Léon is certified Famille Plus, the only national label acknowledging the efforts implemented by cities to provide families with a warm welcome and a wide range of activities! Enjoy!



ROSCOFF - CORSAIR TOUR



**GOLF DE LA CÔTE DES SABLES
PLOUESCAT**

This 9-holes golf course was created in 2013 by a few passionate golfers and a golfer farmer. In 2023, over 120 members have joined the club. It has the highest number of female members in France (40%). "Promo Golf au Féminin".

- The golf course includes:
- 1 accredited 9-holes pitch and putt & 1 accredited standard 9-holes course.
 - 1 driving range, a putting green and a pitching green.
 - A carpark, a Club House and a Proshop.
 - Green Fee: €20 all-year-round, €30 from April to October, (>18's: €5).
 - Membership €600/year, couple €900/year, under 18 years old €150/year. Weekly greenfees: 1 week €100, 2 weeks €130 and 3 weeks €160.

Free introductory lessons (5 sessions of 2 hours): 00 33 6 33 54 69 16. A dynamic Sports Association organizes competitions and a wide range of different activities such as the unmissable "Golf Terre-Mer" on the sand of the Baie du Kernic at low tide during summer holidays.

- > Open all year round
- > 1 Coatalec • 29430 Plouescat
- > Tel. 00 33 6 16 74 52 46
- > golf-gcs@laposte.net
- > www.golf-cs.jimdo.com



**LOISIRS
DE LA BAIE
PLOUESCAT**



Crazy golf on clay soil located in a shaded park overlooking the beautiful Baie du Kernic. Paddle boat with river trail. Picnic area on-site. Open on weekends during Spring (booking required). Open from June 30th to September 7th from 10am to 12pm (booking required) and from 4pm to 7pm (no booking required). Booking required for birthdays and parties.

- > Open from April to September.
- > 109 Kervoa • 29430 Plouescat
- > Tel. 00 33 6 83 12 24 55
- > gh.rohou@orange.fr

**SPA MARIN & CLUB FITNEO VALDYS RESORT
ROSCOFF**



SWIMMING-POOLS

Enjoy the facilities at Spa Marin Valdys: swimming-pool, heated seawater pool (31 °C) with geysers, water cannons, hydro-massage, outdoor jacuzzi open all year round (depends on weather conditions), hammam, sauna, salt cave, relaxation room with panoramic view, solarium, heated massage chairs and tearoom. Fitneo, Valdys sport brand, offers you a wide range of activities with terrestrial and aquatic lessons. Discover the health benefits of practicing sports in seawater. Enjoy our new generation of cardio-training room with a sea view. Timetables and prices on www.clubfitneo.com

- > 16 rue Victor Hugo • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 2 98 29 20 00
- > thalasso.valdysroscoff@thalasso.com
- > www.thalasso.com / www.clubfitneo.com
- > [f](#) Valdys Resort Roscoff

**SIZUN PUBLIC POOL
SIZUN**



Sizun public pool is located in a lush setting close to the sports ground (football field, multi-sports ground). Supervised by a lifeguard, it welcomes you from June to August, different heated pools: swimming-pool, wading pool, children's pool. You'll find behind the pool a comfortable lawn to relax and have afternoon tea. Swimming lessons, beginners or advanced in July and August, booking required with the lifeguard.

- Prices:
- children 5-16 years: €3. Adults: €4. Visitors: €2.
 - School groups: €2/child.
 - 10 visit pass: children: €20. adult: €30.

- > 2 Le Gollen • 29450 Sizun
- > Tel. (pool opening hours) 00 33 2 98 68 81 83
- > Tel. (outside opening hours) townhall 00 33 2 98 68 80 13
- > www.mairie-sizun.fr

**HAUT-LÉON COMMUNAUTÉ
POOL
SAINT-POL-DE-LÉON**



Haut Léon Communauté pool welcomes you everyday for swimming and relaxing in the pools. Dive, swim, move in the swimming-pool. Enjoy the slide and the leisure pool with water games, river rapids and hydro-massages. A wide range of aquatic activities and swimming lessons for all ages and abilities are available all-year-round. The pool also organises different events during school holidays (swimming courses, inflatable pool structure, evening pool parties, etc.). Tarifs: • Children under 3 years old: free • Children (< 16 years old): €4 • Adult: €4.50

- > Open all-year-round (closed from 1st June to 19th July 2026)
- > 33 rue des Carmes • 29250 Saint-Pol-de-Léon
- > Tel. 00 33 2 98 29 12 77
- > piscine@hlc.bzh
- > www.piscine-saint-pol-de-leon.bzh
- > [f](#) hautleonnaute

**PAYS DE LANDIVISIAU POOL,
SPORTS AND LEISURE CENTRE
LANDIVISIAU**



This friendly Centre is the perfect place for sports, leisure and relaxing activities. The aquatic centre includes a 25-meter lap pool, a 200 m² casual pool with bench and hot bubble effects, paddling pool and a slide. The balneo is composed of saunas, hammams and spa. The fitness-bodybuilding room comprises cardio-training and bodybuilding devices. The centre offers a wide range of activities supervised by training coaches: swimming lessons, water aerobics, aquabike, fitness. Different concepts.

- > Open all-year-round.
- > 1 rue Pierre Loti • 29400 Landivisiau
- > Tel. 00 33 2 98 68 09 00
- > lapiscine@paysdelandi.com
- > www.paysdelandi.com
- > [f](#) la piscine 29400





MANY KIDS AND TEENAGERS' LEISURE CENTRES IN OUR AREA. OUR TOURIST INFORMATION CENTRES CAN ADVISE YOU OF THEIR LOCATIONS AND DETAILS.



ROLLER-AIRES, SKATE AND CITY PARCS, STREET WORKOUT...

- CLÉDER**
> Pump Park, place Ashburton
- COMMANA**
> Halle des sports
Chemin des écoles
- LANDIVISIAU**
> Stade Jean Bléas (Tiez Nevez)
- PLOUÉNIAN**
> Terrain des sports
- PLOUESCAT**
> Parc des sports. Skate-parc, city stade, street workout
- PLougourvest**
> City and Pump Park, rue du stade
- Plouneventer**
> Rue du Penquer, next to the football pitch: PUMPTRACK
- Plouzévédé**
> BMX tracks at the Stade de Roz Avel, next to the football pitch
- ROSCOFF**
> City Park - Lagadennou
- SAINT-POL-DE-LÉON**
> Street workout, avenue des Carmes
- SAINT-SERVAIS**
> Playground in the "Vallée des Enfants"
- SIBIRIL**
> Rue de Kermenguy. Skate-parc
- TRÉZILIDÉ**
> BMX tracks at the multigenerational area

TENNIS COURTS OPEN TO ALL

- CLÉDER**
> 2 outdoor courts. Free access. Parc de Loisirs des Amiets
Tel. 00 33 2 98 69 63 88
- GUIMILIAU**
> Indoor courts
Tel. 00 33 2 98 68 75 06
- LANDIVISIAU**
> 1 outdoor court, free access ("Vallée du Lopic")
- PLOUÉNIAN**
> 1 covered traditional clay court. Route de Mespaül, 305 Lieu-dit Placénant stcp29420@gmail.com
Tel. 00 33 6 87 49 46 18
- PLOUESCAT**
> 4 outdoor courts (free access all-year-round) Palud Bihan
Tel. 00 33 2 98 69 60 13
- PLOUNÉVEZ-LOCHRIST**
> 1 outdoor court at Bellevue Sports Centre
Contact townhall: 00 33 2 98 61 40 57
- ROSCOFF**
> 3 outdoor courts, 1 indoor court
Lagadennou Sports Centre tc.roscoff@gmail.com tennis-roscoff.fr
Stages: 00 33 6 60 47 63 14
- SAINT-POL-DE-LÉON**
> 2 outdoor courts / 2 indoor resin courts
Avenue des Carmes saintpoltc@fft.fr
- SAINT-SAUVEUR**
> Salle polyvalente
Tel. 00 33 2 98 68 72 43
- SAINT-SERVAIS**
> Terrain de tennis proche du terrain de foot
- SIZUN**
> 1 outdoor court, 2 indoor courts
Tel. 00 33 2 98 68 80 13
- SIBIRIL**
> One outdoor court
Terrain des sports
Tel. 00 33 2 98 29 91 57

CINEMAS

- ÎLE DE BATZ**
7^e Batz'Art
Salle Ker Anna • Le Vénoc
- LANDIVISIAU**
Les Studios
3 avenue Maréchal Foch
• Tel. 00 33 2 98 68 42 87
• www.le-rohan.fr/cinewp4
- PLOUESCAT**
Le Dauphin (Art et Essai)
10 rue du Maréchal Foch
• Tel. 00 33 2 98 69 66 82
• www.cinemaledauphin.fr
- ROSCOFF**
Cinéma Sainte-Barbe (Art et Essai) équipé d'une boucle son pour les personnes malentendantes
Rue Yan' Dargent
• Tel. 00 33 2 98 61 19 23
www.cinemasaintebarbe.fr
- SAINT-POL-DE-LÉON**
Le Majestic (Art et Essai)
Place Michel Colombe
• Tel. 00 33 2 98 19 12 65
• www.cinema-majestic-29250.com

LIBRARIES NETWORK

Haut Léon Communauté Library network

One subscription, one card, one website
www.mediatheques.hlc.bzh (Wifi access & computer workstations available for all 14 libraries)

- CLÉDER** > Place Charles de Gaulle • Tel. 00 33 2 98 19 57 66
- ÎLE DE BATZ** > Les Mille Feuilles
Salle Ker Anna • Le Vénoc • Tel. 00 33 2 98 61 77 98
- LANHOUARNEAU** > 55 rue du Stade
Tel. 00 33 2 98 61 42 45
- MESPAUL** > 55 rue de la Mairie • Tel. 00 33 2 98 61 59 79
- PLOUÉNIAN** > Rue du 19 Mars 1962
Tel. 00 33 2 98 69 51 47
- PLOUESCAT** > 14 place du Dauphin
Tel. 00 33 2 98 69 88 81
- PLOUGOULM** > Bourg • Tel. 00 33 2 98 29 90 75
- PLOUNÉVEZ-LOCHRIST** > 7 place de la Mairie
Tel. 00 33 2 98 61 68 90
- ROSCOFF** > 1 rue Célestin Séité • Tel. 00 33 2 98 19 31 27
- SAINT-POL-DE-LÉON**
> Kéroulas. Médiathèque • Tel. 00 33 2 98 69 14 74
Espace multimédia • Tel. 00 33 2 98 69 03 78
- SANTEC** > Place Isidore Roudaut • Tel. 00 33 2 98 29 76 60
- SIBIRIL** > Salle Atlantide • Tel. 00 33 2 98 29 91 57
- TRÉFLAOUENAN** > Bourg • Tel. 00 33 6 28 80 53 79
- TRÉFLEZ** > Ty Avel Vor, le bourg • Tel. 00 33 2 98 61 67 77

Pays de Landivisiau Library network

One subscription, one card, one website
mediatheques.paysdelandi.com/accueil-mediatheques-du-pays-de-landi

- BODILIS** > 248 rue Notre Dame • Tel. 00 33 2 98 68 25 34
- COMMANA** > Place du Champ de Foire • Tel. 00 33 2 98 78 06 94
- GUICLAN** > Place de l'Église • Tel. 00 33 2 98 79 48 24
- GUIMILIAU** > Pôle enfance • Tel. 00 33 2 98 68 60 49
- LAMPAUL-GUIMILIAU** > Ludothèque
Place du Villers • Tel. 00 33 7 50 14 27 25
- LANDIVISIAU** > rue Mangin • Tel. 00 33 2 98 68 39 37
- PLUGAR** > 1 place de la Mairie • Tel. 00 33 2 98 68 53 89
- PLougourvest** > Espace Hervé Loaëc
Tel. 00 33 2 98 68 55 84
- PLOUNEVERTER** > 18 place de l'Église • Tel. 00 33 2 98 20 92 38
- PLOUVORN** > 3 rue Général de Réals • Tel. 00 33 2 57 68 64 21
- Plouzévédé** > Place de la Mairie • Tel. 00 33 2 98 29 50 46
- SAINT-DERRIEN** > 14 Le Bourg • Tel. 00 33 2 98 68 52 44 (mairie)
- SAINT-SAUVEUR** > 2 rue de la Mairie • Mairie
Tel. 00 33 2 98 68 70 63
- SAINT-SERVAIS** > Le Bourg • Tel. 00 33 2 98 24 62 18
- SAINT-VOUGAY** > 4 route de Plouescat
Tel. 00 33 2 98 68 71 90
- SIZUN** > 2 rue de Brest • Tel. 00 33 2 98 68 83 81

PLEASE YOURSELF!



CASINO
PLOUESCAT

PARTOUCHE Casino • Restaurant
DEVELOPPEMENT DE LA BAIE DE KERNIC, SAS, 330.090€, 100 rue de Brest 29430 Plouescat, 391 250 826 RCS BREST

LES JEUX D'ARGENT ET DE HASARD PEUVENT ÊTRE DANGEREUX : PERTES D'ARGENT, CONFLITS FAMILIAUX, ADDICTION... RETROUVEZ NOS CONSEILS SUR JOUEURS-INFO-SERVICE.FR (09 74 75 13 13 - APPEL NON SURTAXÉ)

LE CASINO DE PLOUESCAT

PLOUESCAT

Plouescat Partouche Casino welcomes you 7 days a week.
Feel the thrill of the game in our slot machine room: video slot machines, poker videos, progressive jackpots... As well as English roulette tables and electronic black-jack. It's your turn to try the Mégapot and maybe, with only 2€, become a millionaire!
Our dedicated traditional games team will be happy to introduce you to table games. Place your bets!
Take a break between bets at our Kernic Bistrot: a warm, friendly and cosy environment.

Our chef will seduce you with his generous and gourmet food.
All-year-round, come and enjoy our wide range of events, there is always something happening at Plouescat Casino.
Our friendly team welcomes you in a cosy and family-friendly environment for an unforgettable experience!
Open everyday from 10 am. Closing time varies according to the period.
Table games: open at 8.30pm.

ID card mandatory.
Dress code.
Open all-year-round.
> 100 rue de Brest • 29430 Plouescat
> Tel. 00 33 2 98 69 63 41
> www.casino-plouescat.partouche.com
> f Casino de Plouescat
> i casinoplouescat



« LES JEUX D'ARGENT ET DE HASARD PEUVENT ÊTRE DANGEREUX : PERTES D'ARGENT, CONFLITS FAMILIAUX, ADDICTION... RETROUVEZ NOS CONSEILS SUR JOUEURS-INFO-SERVICE.FR (09 74 75 13 13 - APPEL NON SURTAXÉ) »

LE CASINO DE ROSCOFF

ROSCOFF

Open all-year-round 7 days a week, a whole universe of entertainment is waiting for you at Roscoff Casino: slot machines from the newest to the classic games, table games and electronic english roulette.
Come and have a drink with friends at our cosy and friendly bar, and don't forget about our restaurant Le Hublot, open to all, with a 18€

weekly menu. Enjoy our numerous events: concerts, quizzes, evening shows... while facing the deepwater marina, close to the city centre.
Subscribe to our Facebook page to keep up to date with the latest news and events!
ID card mandatory to access the casino.
Access to people over 18 years old.

Open all-year-round.
> Port du Blosson • 29680 Roscoff
> Tel. 00 33 2 98 69 75 84
> www.casino-roscoff.fr
> f



EVENTS IN LÉON
ALL-YEAR-ROUND.
REQUEST THE SCHEDULE!





FOOD, DRINKS & CRAFT

A PROVIDENTIAL LAND

We are at the heart of France primary region for vegetable growers. The renowned brand "Prince de Bretagne" ("Prince of Brittany") was born here in Saint-Pol-de-Léon. A rich land and a favourable climate sustain our vegetables. Our friends from the Artichoke Brotherhood and Roscoff Onions won't contradict us! It's a short distance between the fields and our plate so head over our traditional weekly markets, buy directly from the farms and trust our restaurant owners!



AUTHENTIC FLAVOURS

ARE YOU A GOURMET? THIS IS THE PLACE! WAIT FOR THE FISHING BOATS TO RETURN TO BUY FRESHLY CAUGHT FISH OR TO CREATE YOUR OWN SEAFOOD PLATTER! FEEL THE BENEFITS OF NUTRITIOUS FRESH SEA FOOD. HERE, YOU'RE AT THE HEART OF "LA CEINTURE DORÉE" ("THE GOLDEN BELT"), A RICH AGRICULTURAL LAND. TASTE OUR WORLD-RENOWNED NEW POTATOES, AOC AOP ONIONS AND ARTICHOKES! AND WHAT ABOUT OUR SHALLOTS, CAULIFLOWERS AND BROCCOLI? THERE IS ALWAYS ROOM LEFT FOR DESSERT... AND ESPECIALLY OUR CREPES!

┌ LÉGUMES PROJECT - KERGUÉLEN SAINT-POL-DE-LÉON



Légumes Project is an interpretation centre dedicated to vegetables and fruit. It is located on the organic and agro-ecological Kerguelen farm, in the heart of the Golden Belt, in Saint-Pol-de-Léon. Michèle, a professional guide, will be on hand to give you a personal welcome and show you around this nourishing land, which has been the source of the region's prosperity. Through a pedological, historical and economic approach, you'll discover the richness of the soil, biodiversity, artichoke and cabbage crops... There's also a sensory area and plenty to discover. Experiential visit 13€/adult, 9€/child, free for children under 3. Family visit €10/adult, €5/child.
Recommended by the Guide du Routard and the Guide Vert.

- > Open all-year-round except from 15/12. to 30/01.
- > See dates and times at the Tourist Information Centres.
Online booking: www.legumes-project.com
- > Tel. 00 33 6 23 73 67 05 •
- > fermekerguelen@gmail.com
- > [f](#)

┌ LES SAVEURS DE JADE ROSCOFF



Exotic products 100% from Brittany.

'Les saveurs de Jade' is a unique fruit and vegetable market that offers its customers a vast selection of citrus fruits such as green or red caviar lemons, calamondins, Buddha hands, Yuzu, kumquat, as well as bergamot and dragon fruit. All our products are grown in Brittany, in North Finistère, and are not treated in any way. Visits to the citrus greenhouse every Thursday from 07 April to the end of September at 1.30pm - Price: €2
Sales in the greenhouse from Monday to Saturday, April to September, 10am to 6pm.

- > Open from April to September
- > Rucat - Keravel • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 6 74 84 86 03
- > lessaveursdejade@gmail.com
- > [f](#) [lessaveursdejade](#)

┌ LA MAISON DES JOHNNIES ET DE L'OIGNON DE ROSCOFF ROSCOFF



Since the 19th century, the onion sellers "The Johnnies" would travel each year to Great-Britain to sell their products. Next to the port, in a small breton and traditional farm, "La Maison des Johnnies et de l'Oignon de Roscoff" tells the journey across the seas of the Johnnies and presents Roscoff Onion, famous for its pinkish colour and soft and sweet taste. Through an interactive tour, discover the history of the Johnnies, a region, and the women and men who grow Roscoff onions. Onion Festival: 22 and 23 August 2026.

- > Open from April to September
- > 48 rue Brizeux • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 2 98 61 25 48
- > maisondesjohnnies.mairie@roscoff.fr
- > [f](#) [maisondesjohnnies](#)
- > [i](#)





LA MIELLERIE DE LA CÔTE DES LÉGENDES PLOUESCAT



Free visit of the honey factory "La Miellerie" every Friday afternoon in July and August from 2pm to 6pm. Visit every 30 min. Accessible to disabled people. Bookings required for groups. Shop open all year round Monday to Friday: 9am to 12pm and 2pm to 6pm. Saturday: 9am to 12pm and 2 to 6pm from April to September and during school holidays (except February).

- > Open all year round.
- > 44 Prat Bian • 29430 Plouescat
- > Tel. 00 33 2 98 69 88 93
- > mielplouescat@orange.fr
- > www.miel-plouescat.fr
- >
- >



ALGOPLUS ROSCOFF



In 1993, the famous TV show "Thalassa" turns the world of two people passionate about the marine environment upside down... So begins a beautiful story about seaweeds when no one was thinking of eating them. Our free guided tours will teach you everything about the daily routine of a "goémonier" (seaweed fishermen), seaweed processing and the traditional cannery where you will learn to recognize true canned fish. Various iodized tastings with culinary tips and recipes, discover the wonderful world of the sea, its delicious and unknown treasures created with love by the natural rhythm of our planet.

- > Open from Monday to Friday all year round (except on public holidays).
- > Zone du Blosson • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 2 98 61 14 14
- > algoplus.monique@orange.fr
- > www.algoplus-roscoff.fr
- >
- > algoplus_roscoff

GALERIE DE VISITE DE LA CRIÉE ROSCOFF



Discover the backstage of our fishing industry! Learn everything about the Fish Market, and especially this very particular auction system! During your visit the guide will comment videos, the exhibition and will help you understand a "voice-selling scenario" and a computerized selling system. You will learn everything about fish from the catch to the consumers' plate. A visit for everyone, children and grown-ups!

- > Open from April to end October.
- For groups on booking only, all year round.
- > Port du Blosson • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 2 98 62 39 26
- > tourisme.morlaix@finistere.cci.fr
- > visitecrieeroscoff



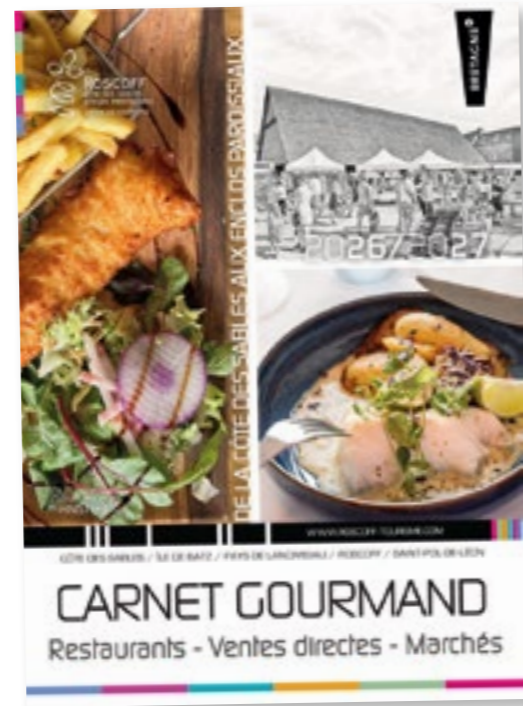
POISSON D'OUEST PLOUËNAN



Artisanal seafood cannery and tours.

At Poisson d'Ouest, we love the sea and we make the most of it! Since 2005, the cannery has been creating and cooking delicious gourmet recipes using locally caught fish and seafood: mackerel, sardines, spider crab, scallops, lobster, and more. These products are available as aperitif rillettes, whole fish and smoked fish! The recipes are authentic, delicious and free from additives and artificial ingredients. Deeply rooted in its local area, in Plouénan, the workshop shop is open on Friday afternoons. During the summer season, tours are organised so you can take a look behind the scenes, chat with the team and sample some delicious local products!

- > Shop opening hours: Friday – 3.30pm to 6.30pm
- > Tours/tastings during the summer
- > 6 ZA de Lanveguen, Kerlaudy • 29420 Plouénan
- > Tel. 00 33 6 78 94 85 61
- > contact@poissondouest.com



> **CARNET GOURMAND**
The essential guide to reserve your table or buy your produce directly from the producer!



PLOUESCAT MARKET

SOAVENN SANTEC



Set on the coast, sOavenn offers authentic products made using traditional methods and local ingredients. In our shop at the heart of production, discover beers, gin, spirits and ginger beer made on site. Every Friday in summer, our brewer-distiller opens the doors to the workshop and invites you to discover behind the scenes of how our products are made. The tour is followed by a tasting, every Friday at 5pm, by reservation. Price: €5. Groups are welcome at other times. And on certain evenings, the site is transformed into a concert venue. See our website for the programme.

- > The shop is open all year round on Fridays and Saturdays and in summer from Tuesday to Saturday.
- > 355 rue des Dentelles • 29250 Santec
- > Tel. 00 33 6 01 88 69 53
- > soavenn@orange.fr
- > soavenn.bzh
- > f Brasserie Distillerie Soavenn > i soavenn_brastillerie



BRASSERIE KERAVALÉ ROSCOFF

Visit a traditional brewery.

For 20 years, the Kerav'Ale brewery in Roscoff has been producing a wide range of craft beers. There's something for everyone. We're proud to produce all our beers on site, and we're always happy to share our expertise. We also offer guided tours of our facilities. At the foot of our vats, you can discover the different stages in beer production, from raw materials to bottling. At the end of the tour, you'll be able to taste our products, making the link between the brewing stages and the flavours of our beers. You can book your visit online or by telephone with the brewery.

If you come and see us, you'll also be able to discover the products of the Jacob cider works (ciders, apple juice and spirits), whose premises we share.

We look forward to welcoming you.

- > The shop is open all year round on Friday afternoons and from May to September with extended opening hours (see website).
- > Guided tour with tasting: €5 per person, free for minors.
- > Tours from June to September (accessible to disabled people and families with pushchairs).
- > Lieu-dit Keravel • 29680 Roscoff
- > Tel. 00 33 2 98 29 77 43
- > www.brasseriekeravale.fr
- > f Brasserie Kerav'Ale
- > i @brasseriekeravale



MOULIN SIOHAN DE COAT-MERRET
LANHOUARNEAU



It's only a short step from the tradition of great millers to the art of brewing!
Based in Lanhouarneau since 1850, the Siohan family invites you to discover their products. Around thirty flours prepared according to ancestral skills and knowledge. Beers with taste and character: blond, buckwheat amber... Fruit beers occasionally produced: raspberry, blackberry.

- > Direct sale at the mill shop from Monday to Friday, 8.30am to 12pm and 1.30pm to 6.30pm.
- > Moulin de Coat-Merret • 29430 Lanhouarneau
- > Tel. 00 33 2 98 61 67 83 / 00 33 6 75 03 99 65
- > www.moulin-siohan.fr
- > f Minoterie-Siohan

KOIGN AMANN BERROU
GOULVEN



Direct sales at the factory.
Kouign amann, Breton cake, mini kouign amann, plain or fruity products (raspberry, apple, caramel, etc.), as well as other Breton products...

- > Opening times:
 - Summer (July-August): everyday, 9am-1pm / 2pm-7pm
 - Winter (September to June): Monday to Saturday, 9am-12pm / 2pm-6.30pm
- > Lieu-dit Gouerven, 31 rue de l'Église • 29890 Gouleven
- > Tel. 00 33 2 98 83 78 88
- > magasin@berrou.fr
- > www.berrou.fr
- > f Kouign.Amann.Berrou
- > i kouignamannberrou

Discover our exclusive offers on our Facebook page!



VENEZ DÉCOUVRIR

NOTRE

TORRÉFACTION & SIÈGE SOCIAL

4, ROUTE DU BAS DE LA RIVIÈRE
29600 MORLAIX

CHOCOLATERIE

GALERIE DE VISITE

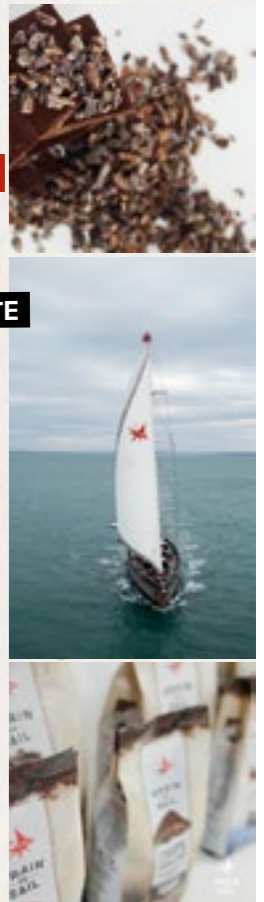
ATELIER TABLETTES

7 RUE DU COSQUER, VIERGE NOIRE
29600 MORLAIX

OPENING HOURS
TUESDAY TO SATURDAY
9.30am TO 6.30pm



CHOCOLATS ET CAFÉS BIO
TRANSPORT À LA VOILE
(ARMATEUR - IMPORT - EXPORT)
WWW.GRAINDESAIL.COM
02 98 62 40 91



GLENN: THE BRETON POCKET KNIFE
MADE OF RECYCLED FISHING NET
PLOUESCAT

Legend has it that this knife originated in Plouescat. One stormy night, a fisherman was swept away by a breaking wave. It is said that Glenn jumped off the boat, cut the fishing net in which his friend was trapped and managed to bring him back on board. The only loss was Glenn's knife, which fell to the bottom of the ocean. The miraculously saved man offered him his own knife. That evening, at the bar in Pors Guen, Glenn bought a round of drinks and made a toast: 'May this knife bring us good luck!' The next day, the catch was exceptional, and this miracle was attributed to Glenn and his new knife. Since that day, tradition has it that to seal a lasting friendship in Brittany, whoever receives a Glenn knife must offer a drink in return.

- > On-site sales: 12 rue de la mairie • 29430 Plouescat
- > Order on the website www.le-glenn.com
- > Sold all year round at the tourist office



DISTILLERIE DOURTAN :
THE FIERY SPIRIT OF THE COAST OF SANDS
PLOUESCAT

Opening its doors in the heart of Plouescat, Distillerie Dourtan (literally 'fire water' in Breton) is the result of a shared passion between Patrice Baron and Jérémie Flé, two friends driven by the desire to create unique spirits. Far from the beaten track, they have transformed an old garage into a warm and welcoming artisanal production facility. Their credo? To use the riches of the local terroir while allowing themselves to incorporate distant notes. This combination is reflected in their varied range, offering a panorama of flavours for all palates:

- Rums & Liqueurs: Try their famous Ti Punch, which won a silver medal at the Spirits Selection by CMB 2025, a guarantee of international quality.
- Gin: An original, botanical recipe that captures the impetuosity of the Breton sea air.
- Pastis: A sunny nod to the region, created with carefully selected plants and spices.
- Liqueurs: Mint, Cléder strawberry, or their Breizhmoncello, showcasing local products.

Tours, tastings and workshops.
The distillery is a place for sharing. Patrice and Jérémie invite you to discover the secrets of artisanal distillation during guided tours. The tour ends with a tasting session to appreciate all the nuances of their production. Cocktail workshops are also available to teach you how to concoct your own creations.

A convivial experience not to be missed!

- > 4 rue Charles Le Goffic • 29430 Plouescat
- > Tel. 00 33 7 49 55 54 06
- > www.dourtan.bzh

┌ **DISTILLERIE ARMORIK WHISKY BRETON**
LANNION



Learn all the secrets about the most ancient whisky distillery in France, how the Armorik Single Malt breton whisky is made, from the stills to the ageing cellars. The visit concludes with a guided tasting session. Booking required for guided tours:
- "Classic" visit: 5€,
- "Immersion" visit: 20€,
- "Maître de chai" visit: 60€
Free under 18 years old. Accessible to disabled people. Visit in English on demand.

- > Opening hours: Monday to Friday: 10am – 12.30pm and 2pm – 6.30pm (5.30pm October to March).
Saturday (July – August): 10am – 12.30pm and 2pm – 6.30pm.
- > Contact and information:
125 boulevard Louis Guilloux • 22300 Lannion
> Tel. 00 33 2 96 37 00 08 • boutique@distillerie-warenghem.com
> www.armorik.bzh

┌ **CIDRERIE DE COZMEZOU**
PLOUEGAT GUERRAND



Between Lannion and Morlaix, the Cozmezou Cider House, offers in its shop, next to the workshop and located in front of the orchards, a wide range of products made onsite (cider, apple juice, "fine de Bretagne", etc.) and local products (products from the sea, honey, beers, whisky, etc.). Documentary video explaining the different stages of the production as well as how products are tasted. Visits (booking required on the website) from Monday to Friday during high-peak season. Groups welcome.

- > Open everyday (except Sunday) 10am-7pm.
Visits July and August Wednesday and Thursday 10:30am and Friday 2:30pm. For other weekday slots, contact us.
- > Cozmezou - Route D786 between Lannion-Morlaix 29620 Plouegat-Guerrand
- > Tel. 00 33 2 98 67 56 10 or 00 33 6 71 46 05 69
- > contact@cozmezou.bzh
- > www.cidrieriecozmezou.fr



Cidres à l'ancienne Domaine de Kerveguen



Éric Baron a créé les caves du Domaine de Kerveguen en 1993 à Guimaëc, près de Locquirec. Initié par une longue tradition familiale de paysans qui produisaient le cidre pour leur consommation personnelle, il ajouta sa patte, sa technique, pour des cidres toujours plus savoureux. Issus de l'agriculture bio, les cidres de Kerveguen vieillissent durant six à huit mois en fûts de chêne, quand la plupart des cidriers utilisent des cuves. D'où leur petit goût boisé et charpenté, qui laisse mille saveurs en bouche. Chaque année, après les maîtrises hivernales de la fermentation, Éric Baron élabore trois cuvées, selon leur teneur en sucre naturel résiduel : le mœlleux « Carpe Diem Prestige », le Brut, et la « Cuvée du paysan » pour les amateurs de cidre plus rude... Les cidres d'Éric Baron sont présents sur de nombreuses tables de chefs étoilés et son savoir faire est récompensé par la distinction suprême : sa cuvée Carpe Diem Prestige est sélectionnée par l'Elysée depuis 1997!

When Eric Baron founded the cellar of the Kerveguen estate in 1993, he was following in the footsteps of a very old family tradition where farmers used to produce their own cider. In order to perfect the taste of his ciders, Eric Baron developed his own technique. The ciders from Kerveguen come from organic farming and mature for six to eight months in oak barrels, which gives them their unique woody flavour. The organic cider was awarded a prize by the Elysée in 1997. by the Elysée. Visit to the cellar, tasting of ciders, apple juice, Pommeau brandy. Direct sales.



DOMAINE DE KERVÉGUEN

La cave du XVI^e siècle se visite librement d'avril à septembre.
Juillet : tous les jours 10 h - 12 h 30 et 14 h 00 - 18 h 30, sauf dimanches et jours fériés.
Août : tous les jours 10 h - 18 h 30, sauf le dimanche.
Avril, mai, juin et septembre : tous les jours 10 h - 12 h et 14 h - 18 h, sauf dimanche.
D'octobre à mars : fermé.

The XVI century cellar can be visited from April to September.
Opening hours:
• July: every day from 10h to 12h30 and from 14h to 18h30. Sundays and public holidays closed.
• August: every day from 10h to 18h30 except Sundays.
• April, May, June and September: every day from 10h to 12h and from 14h to 18h, except Sundays. Closed from October to March.

Cidres Domaine de Kerveguen
KERVÉGUEN
29620 GUIMAËC
02 98 67 50 02
www.kerveguen.fr
eric.baron13@wanadoo.fr
DMS : 48° 39' 58,946" N
3° 41' 28,564" O
DD : Latitude 48.67
Longitude 3.69





IN THE SURROUNDING AREA...

BROADEN YOUR HORIZONS!

AS YOU MAY HAVE NOTICED THROUGHOUT THIS DISCOVERY GUIDE, YOU WON'T HAVE TIME TO BE BORED DURING YOUR HOLIDAYS HERE. AND IF YOU'RE WILLING TO VENTURE OUTSIDE OUR FRONTIERS THERE ARE STILL SO MANY GREAT PLACES WORTH A VISIT! HEAD OVER TO THE WEST AND DISCOVER THE OCEAN'S SECRETS OR HAVE A FUN DAY AT A LEISURE PARK. L'ÎLE DE BATZ FASCINATED YOU? WHY NOT VISIT OUR OTHER (BREATHTAKING) NEIGHBOURING ISLANDS? ASK OUR FRIENDLY TEAM IN OUR TOURIST INFORMATION CENTRES!


LA RÉCRÉ DES 3 CURÉS MILIZAC



Only 10 minutes from Brest, La Récré des 3 Curés is the largest amusement park in Brittany. There's plenty to keep young and old alike entertained, whether you're a fan of thrills (Mine Train, Vertika, Pirate Galleon, etc.) or leisurely rides (pedalo, Carrousel, Wild Ride, show at the Théâtre de la Cité, etc.).

Latest new: TREMOR, an 80-metre drop tower, the 3rd highest in France! Restaurant and 4-star campsite on site, with a wide range of options and evening entertainment in summer.

Ticket on sale in the Tourist informations Centers of Plouescat, Roscoff, Saint-Pol-de-Léon et Guimiliau.

- > Open from April to the end of Autumn holidays (October mid-Term), and the 3 first weekends of December. 
- > Les Trois Curés • 29290 Milizac
- > Tel. 00 33 2 98 07 95 59
- > www.larecresdes3cures.com
- > [f](#) Parc d'attractions La Récré des 3 Curés

Océanopolis BREST

Let's change the way we look at the Ocean!

Océanopolis Brest, the National Centre for Scientific Culture dedicated to the Ocean, is a unique place in Europe for sharing knowledge and understand the different marine ecosystems of the planet as a mean to better preserve this environment.

In 2026, Océanopolis, which is undergoing a complete metamorphosis, will remain open at an exceptional rate and offers a reinvented programme of aquariums, events and guided tours. Come and (re) discover the Brittany pavilion, the otter trail, the new interactive and fun 'Oceanauts City' for all the family, the Oceanolab research laboratory and 4 new gardens of botanical interest!

Reopening for summer 2026.

Prices, opening hours and areas to visit on oceanopolis.com

Buy your tickets in advance online.

Open-access shop and restaurant at your disposal.


- > Opening hours on www.oceanopolis.com
- > Entrance fee on www.oceanopolis.com
- Our advice: Online booking or in the Tourist Informations Centres.
- > Port de plaisance du Moulin Blanc • Brest
- > Tel. 00 33 2 98 34 40 40
- > www.oceanopolis.com
- > [f](#) Océanopolis

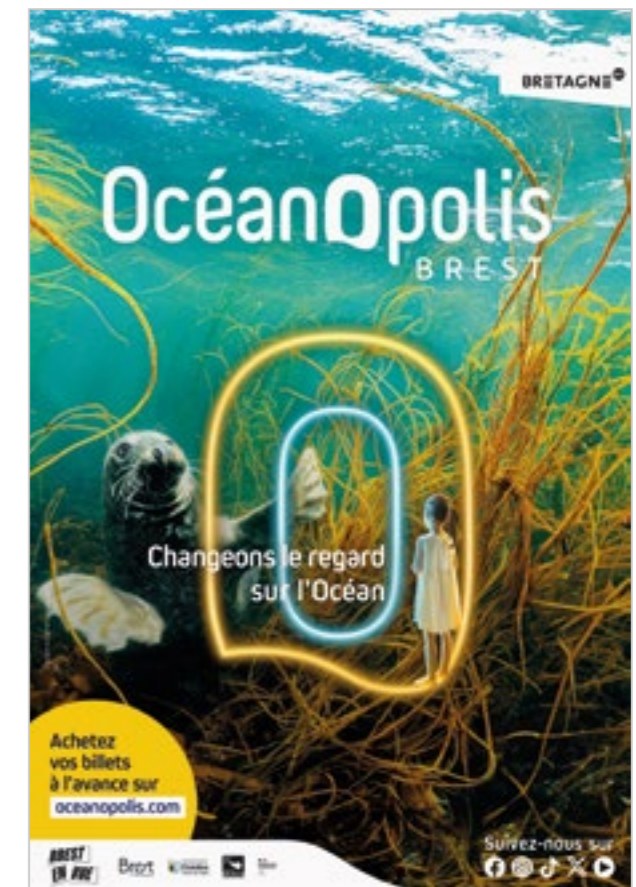


ECOPARK ADVENTURES PENZÉ



Are you dreaming of a place rich in thrilling adventures: Ecopark is waiting for you! Explore along Penzé River aerial obstacle courses between centennial trees, have fun on our Tarzan swings, wobbly bridges, air surfer and 1 200 meter-long zip lines! A minipark is dedicated to children over 2 years old with obstacles courses 50-cm high. The Ecopark offers 11 aerial adventure obstacles courses depending on people's height and age. Free access for accompanying person staying on groundlevel. Children up to 14 years old must be accompanied at all time on the course by an adult!

- > Open from mid-February to November, every weekends, Wednesday and bank holidays. Everyday during school holidays (zone B) from 1pm (10am during summer holidays). 
- > Admission: Minipark 2-5 years 6€, 5-6 years 15€, 7-12 years 20€, 13 years and over 24€. Online booking required.
- > English-speaking visit
- > Route nationale • Bourg de Penzé • 29670 Taulé
- > Tel. 00 33 2 98 79 03 21. penze@ecopark-adventures.com
- > www.ecopark-adventures.com • [f](#) Ecopark Adventures Penze



↳ **ESPACE DES SCIENCES DE MORLAIX**
MORLAIX



Housed in the former tobacco factory, the Morlaix Science Centre offers nine exhibition spaces where you can explore the industrial history of La Manu, discover the world around us and even leave Earth behind for the stars. Among the must-see attractions, don't miss the mechanical grating room, listed as a Historic Monument, or L'Atelier, a fun learning space for the whole family. In 2026, the temporary exhibition *Grande vitesse* will take you on a journey into the world of trains, a fascinating human and technical adventure. Let your curiosity run wild and make way for wonder! The exhibitions are translated into English.

> Entrance: €9 / €6 reduced / Free under 5s.



> Open from Tuesday to Sunday.

> Opening times by season : consult the online calendar:
www.espace-sciences-morlaix.org

> La Manufacture des tabacs, 42 quai du Léon • 29600 Morlaix

> Tel. 00 33 2 98 15 29 27

> info.morlaix@espace-sciences.org

>

>

↳ **MUSÉE MÉMOIRES 39/45**
PLOUGONVELIN



Next to la Pointe ("Headland") de Saint-Mathieu, visit the incredible former German command blockhouse. A rich exhibition on 5 levels and 500 m², hundreds of stories and memoirs, objects and documents. Enjoy the panoramic view from the kiosk and the roof of the blockhouse over the entrance of the port of Brest, from Crozon peninsula to the Île d'Ouessant.

> Opening hours: 7d/7 from April 1st to November 11th,
10am - 6.30pm.

> Christmas holidays and winter: open everyday 10am - 6pm
(except public holidays).

> Le Prédic - Route de la Pointe Saint-Mathieu • 29217 Plougonvelin

> Tel. 00 33 2 29 02 84 56

> museememoires39-45.fr

> contact@museememoires39-45.fr

↳ **SAILCOOP**
CONCARNEAU



Sailcoop takes you aboard its sailing shuttle for a unique experience. A 1 hour 35 minute sail to dock on the island in the heart of the Glénan archipelago. 4 hours 30 minutes on the island to enjoy the scenery and discover Saint-Nicolas in a friendly and respectful way.

> Crossings with or without a stopover

> Guided cruises and Sunset Apéro in July-August

> From Concarneau or Beg Meil

> April to October

> Tarifs Adulte : €59 / Jeune : €50 / Enfant : €35

> Tel. 00 33 2 57 62 10 19

> www.sailcoop.fr

↳ **GOÉLETTE LA RECOUVRANCE**
BREST



Embark on a maritime adventure aboard La Recouvrance. Set sail on the iconic schooner of the City of Brest and enjoy a unique experience.

Whether it's a 3-hour discovery trip, brunch at sea, a gourmet sunset with aperitif dinner, or even a 2- to 7-day cruise, let yourself be carried away by the wind and discover the magic of sailing in a warm and authentic atmosphere.

A faithful replica of an early 19th-century aviso – military ships formerly used to deliver urgent letters and messages – La Recouvrance embodies the rich maritime heritage of Brittany. It is a testament to both the tradition and modernity of the maritime vocation of the tip of Brittany. Measuring 42 metres long and 6.40 metres wide, La Recouvrance takes you on a journey out of time as soon as its nine sails are hoisted. So, stop dreaming and come aboard!

> Outings, informations and bookings on the website

> 55 quai Tabarly • 29210 Brest Cedex 1

> Tel. 00 33 2 98 33 95 40

> www.larecouvrance.com

↳ **ABRI DU MARIN**
COMBRIT



At the heart of Sainte-Marine Port, facing the Odet inlet, the atypical "Abri du Marin" with its pink facade captures the eye. The exhibition "Jacques de Thézac au service des Marins" emphasizes his philanthropic actions towards fishermen and their families especially healthcare.

The 2026 exhibition will trace the history of cartography, from portolan charts to GPS.

> Low season: Thursday to Sunday 2pm - 6pm.

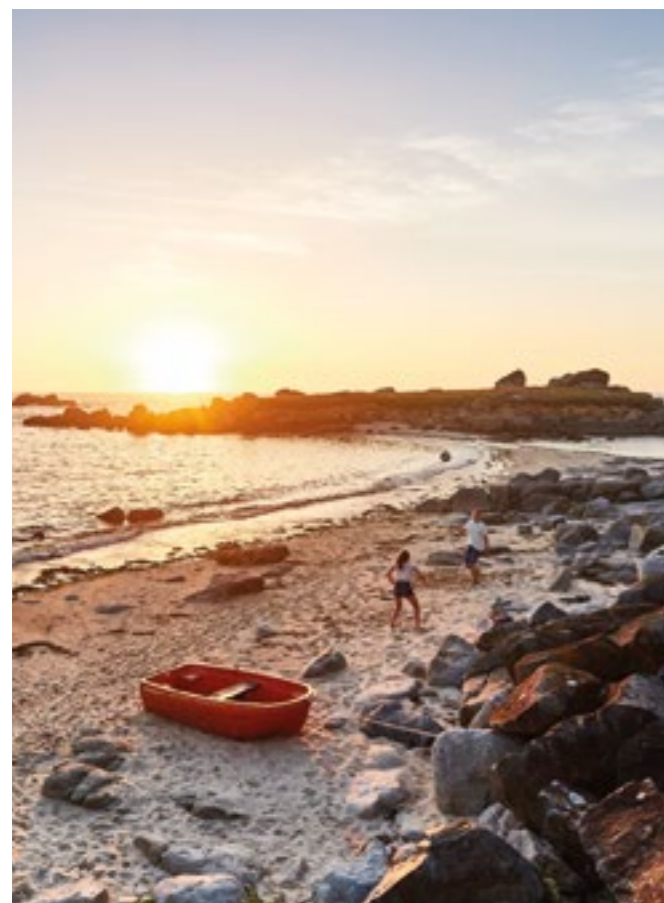
> School holidays (all zones): Wednesday to Sunday 2pm - 6pm.

> July-August: open everyday 10.30am - 12.30pm and 2pm - 6pm
except Monday all day and Tuesday morning.

> 13 quai Jacques de Thézac • 29120 Combrit • Sainte-Marine

> Tel. 00 33 2 98 51 94 40

> abri.marin@combrit-saintemarine.fr



↳ **COMPAGNIE MARITIME BREIZHGO PENN AR BED**
OUESSANT / MOLÈNE / SEIN



The "Compagnie Maritime BreizhGo Penn Ar Bed" offers ferry crossings to the islands of Molène, Ouessant and Sein. Daily crossings all-year-round from Brest, le Conquet and Audierne. We also offer departures from Camaret during peak season. Discover the magic of the Iroise Sea islands:

• **Ouessant**: from the northern coast's spectacular landscapes to the southern sweetness, discover a pristine environment and a preserved heritage in Ouessant. Traditional houses, blossoming moors and rugged coasts, feel this world's end piece of beauty.

• **Molène**: halfway between Le Conquet and Ouessant, you'll be amazed by the archipelago's beauty and crystal-clear waters. A surprising and friendly island thanks to the warm and welcoming 160 inhabitants.

• **Sein**: a pristine and preserved environment, enjoy the narrow streets' charisma and colorful houses stretching along the quayside.

Bookings available in Plouescat, Guimiliau, Saint-Pol-de-Léon and Roscoff Tourist Information Centres.

> Open all year round.

> Quai Georges Lombard • 29200 Brest

> Tel. 00 33 2 98 80 80 80

> contact@pennarbed.fr

> pennarbed.breizhgo.bzh

> Compagnie Maritime BreizhGo Penn Ar Bed

> [breizhgo.pennarbed](https://www.instagram.com/breizhgo.pennarbed)



DESTINATION « CÔTE DE GRANIT ROSE - BAIE DE MORLAIX »

From La Côte de Granit Rose to the Monts d'Arrée, from Roscoff to Guinguamp through la Presqu'île ("peninsula") de Lézardrieux, this is a multifaceted holiday destination! A promise of unforgettable and memorable holidays filled with new experiences!

ÎLE DE BATZ

SENSATION BRETAGNE



30 SUSTAINABLE STOPS
ALONG THE COAST.

THE SENSATION BRETAGNE
NETWORK BRINGS TOGETHER
30 COASTAL TOWNS IN BRITTANY,
FROM THE CÔTE D'ÉMERAUDE
TO THE BORDERS OF MORBIHAN,
THROUGH THE FINISTÈRE.



Join the adventure with Sensation Bretagne, where every stopover is an invitation to live, feel and recharge your batteries in a way that goes beyond just a simple journey to become an unforgettable experience. The Breton coastline awaits you, ready to offer you 30 reasons to fall in love with its coasts and traditions.

Find us on www.sensation-bretagne.com
and follow us on #sensationbzh:



A COUNTRY OF ART SHAPED BY HISTORY



Throughout centuries, a cultural landscape has been carved out of this region's land, stones and coast, History has shaped the community spirit. Learn about the past to understand our country and its people. The "Pays de Morlaix" belongs to the national network of "Villes et Pays d'Art et D'histoire".



OUR TOURIST INFORMATION
CENTRES PROVIDE YOU WITH FREE
WIFI OR INTERNET CONNEXION.

Follow us on Facebook and Instagram!



Tourisme Roscoff, Plouescat Tourisme et Pays de landivisiau



#roscofftourisme et #tourismeplouescat

PLAN YOUR HOLIDAYS
WWW.ROSCOFF-TOURISME.COM
TIPS, TOURS, WALKS AND HIKES,
EXPERIENCES:
BLOG.ROSCOFF-TOURISME.BZH



2026



English brochure available



Begleitheft in deutscher
Sprache erhältlich



Brezhoneg dielloù



Guided tour in English possible



Führungen in deutscher
Sprache auf Anfrage



Brezhoneg gwelloc'h

TRAVELING TO OUR REGION...

BREST BRETAGNE AIRPORT

Direct flights

Paris CDG, Lyon, Toulon, Marseille, Bordeaux,
Montpellier, Toulouse, Ajaccio, Bastia,
Spain, Italy, Greece, Portugal.
Regular shuttle bus to Brest gare SNCF (train station)

www.bibus.fr

TRAIN STATIONS

• TGV: Morlaix
• TER: Landivisiau >> Guimiliau

www.breizhgo.com

BUS ROUTES

• N° 921: Brest >> Lesneven
• N° 925: Lesneven >> Plouescat >> Cléder >
> Saint-Pol-de-Léon >> Roscoff
• N° 929: Morlaix >> Saint-Pol-de-Léon >> Roscoff
• N° 980A: Sizun >> Landivisiau
• N° 980B: Plouzévéde >> Landivisiau

Transport on demand (TAD) Pays de Landivisiau lines 981 to 984.
Information on www.breizhgo.bzh

FERRY CROSSINGS

• Île de Batz
- Roscoff >> Île de Batz all-year-round
- Moguéric >> Île de Batz June/September

www.roscoff-tourisme.com

• Great-Britain, Ireland, Spain
- Brittany Ferries. Tel. 00 33 2 98 244 701
www.brittanyferries.fr

- Roscoff >> Plymouth (GB), Cork (Irl.)

ECO-FRIENDLY HOLIDAY TIPS



Help us preserve our beautiful environment by using our waste containers.

• At the beach, a sand without cigarette butts, dog poo and litter is surely more enjoyable for everyone. It is essential to protect your skin from the sun, but make

sure you choose an organic and eco-friendly sunscreen that does not use chemical solar filters (highly toxic to the sea and its organisms). When hiking along the coast, please follow the

marked trail to preserve our dunes and avoid further erosion. Bikes and motorbikes are not allowed on the GR34.

• There are fishing quotas and minimum size limits for each species to ensure sustainable fishing and to preserve the fragile marine ecosystem. Fishing rulers are available at the Tourist Information Centres.



Find all the information you need in our Tourist Information Centres!



↳ ENGAGEMENTS QUALITÉ



In 2023, the Tourist Board Roscoff, Côte des Sables, Enclos Paroissiaux classified Category 1, was once again awarded the quality mark "Qualité Tourisme". Our dedicated team is committed to always offer visitors a warm and friendly welcome and constantly improve the quality of our services. For such, we accompany our local, domestic and international visitors through each step of their journey by providing them with adapted services and tools:

A WARM AND FRIENDLY WELCOME

A strong knowledge of the area, adapted and reliable information, documentation, events and activities programs regularly updated.

Help and support when searching for accommodation by providing an updated schedule of the accommodation availability. A monthly update of restaurants and facilities opening hours.

INTERNET ACCESS IN OUR TOURIST VISITOR CENTRE

24/24 TV screens visible from outside broadcasting useful and suitable information when the Tourist Information Centres are closed.

SERVICES AND BOX-OFFICES

Guided tours for individuals led by "Breizh'ters" (local greeters).

A continuous improvement process through constant listening to feedback from our visitors: surveys, feedback forms, and claim processing.

DISCOVERY GUIDE EDITED BY THE OFFICE DE TOURISME DU LÉON

Translated by Tracey Page-Jones. Editing: Owain Roy Masters • Photos: Alexandre Lamoureux / Hervé Ronné / Saint-Thomas TV / Ewan Lebourdais / Mairie île de Batz / Emmanuel Berthier CRTB / Anthony Tual / D. Dirou / E. Berthier, Rêves de Mer / Slg photos / Cécile Langlois-Valdys / L. Schultz / J. Jehanin / OT du Léon / iStock / J.Y Bihan / Eole Photo Film / V. Lessirard / Diaphane / Ell Prod / Vincent Zéroual / Thibault Poriel / Mathieu Le Gall - CDP29 • Conception and design: agence K unique. Content writing: Office du tourisme du Léon, Hélène Berre. Printing: Imprimerie du Commerce-Guimper. 2.500 copies printed. Publisher: Office de Tourisme du Léon / 3 place de l'Évêché / 29250 Saint-Pol-de-Léon / Registered as an approved tour and travel operator IM029210002.



≡ Ici, destination durable ≡

Let's travel together

Charte du voyageur

ROSCOFF
CÔTE DES SABLES
ENCLOS PAROISSIAUX
OFFICE DE TOURISME

*In Brittany,
in this marine, urban, peasant territory,
it is whispered that...*

- The **travelers** don't count for much.
- The coast is more **wild** than the inhabitants.
- We receive waves of emotions, even in the middle of a **storm**.
- We engrave each moment in our **memory** not on the stones.
- We pick up our garbage because it is not the **sea** to drink.
- We turn the **earth** of the fields, not the fine sand of the foreshore.
- We consume local as naturally as we **savor** a pancake.
- We willingly put down the bowl to dance at the **fest-noz**.
- We **contemplate** the ballets of egrets on the tiptoe.
- We find our **freedom** without escaping from the hiking trails.
- The guides enchant the visitors and it is not a **legend**.
- The **meeting** with Brittany is shared with pride.

The Tourist Offices of Brittany welcome you.
Degemer mat !

Project supported by

Share and sign the Traveller's Charter:
www.charte-du-voyageur.bzh





ROSCOFF
CÔTE DES SABLES
ENCLOS PAROISSIAUX
OFFICE DE TOURISME

Water sports Land



Here, every wave rhymes with Passion

**Read all about
our watersports
in this magazine**

**A MULTITUDE OF WATER SPORTS ON ALL TYPES OF WATERCRAFT!
SAILING TRIPS – TRAINING COURSES - RENTALS – LESSONS - CRUISES**